

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

(127)  
戦争犯罪  
裁判結果  
通知の件

AG 000.5 (5 Aug 48) LS-R  
SCAPIN 6095-A/26

22 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Results of War Crimes Trials

✓  
横濱裁判結果通知の件

Notice is hereby given of the following results of War Crimes Trials held before United States Military Commissions at Yokohama, Honshu, Japan.

NAME	DESIGNATION	DATE OF SENTENCE	RESULT OF TRIAL
ABE, Tsunee	Civ. Assignment: Tokyo Area POW Camp #5-B, Niigata. Next of kin: ABE, Harue, wife. Last known address: Niigata-ken, Kitakambara-gun, Matsuura-mura.	16 Jul 48	Sentenced to 5 years imprisonment.
AKATSUKA, Hanji	S/1st/Cl. Assignment: Ishi-gakejima. Next of kin: AKATSUKA, Natsu, wife. Fukuoka-ken, Fukuoka-shi, Meino-hama-cho, #1012. Last known address: Kumamoto-ken, Kikuchi-gun, Shisui-machi, Takaomachi.	16 Mar 48	Sentenced to 9 years, 8 months imprisonment.
AZUMA, Hiroshi	1st Lt. Assignment: Tokyo Area POW Camp #16-D. Next of kin: AZUMA, Fusa, wife. Last known address: Hokkaido, Akashiri-machi, Minami-Jujo, Nishi 4-chome.	31 Jul 47	Sentenced to 3 years, 10 months imprisonment.

AG 000.5 (5 Aug 48) LS-R  
SCAPIN 6095-A/26

NAME	DESIGNATION	DATE OF SENTENCE	RESULT OF TRIAL
Tatsumi	S/Pvt. Assignment: At or near 9th Br Camp, Ohama, Hiroshima POW Camp. Next of kin: DATE, Shizue, wife. Last known address: Kitamata Minami Fumoto, Aya-machi, Higashi-Morokata-gun, Miyazaki-ken; Permanent domicile: #136, Takaoka-machi, Higashi-Morokata-gun, Miyazaki-ken.	3 Oct 47	Sentenced to 10 years imprisonment.
FUJII, Masaichi (Shoichi)	Civ. Assignment: 9th Br Camp, Ohama, Hiroshima POW Camp. Next of kin: FUJII, Tayeko, wife. Last known address: Yamaguchi-ken, Onoashi, Oaza Ono #6212.	3 Oct 47	Sentenced to 13 years, 9½ months imprisonment.
FUKIJIMA, Heitaro	Civ. Assignment: Tokyo POW Camp, Omori Hq. Next of kin: FUKIJIMA, Mitsuko, wife. Ibaragi-ken, Taga-gun, Izumi-cho, 2223. Last known address: 30-3, 3-chome, Kotobuki-cho, Asakusa-ku, Tokyo.	31 Jul 47	Sentenced to 4 years, 10 months imprisonment.
FUKUMOTO, Norio	Ensign. Assignment: Ishigake-jima. Next of kin: FUKUMOTO, Haruye, wife. Last known address: Senta, #1923, Kagoshima-ken, Ibusuki-gun, Ei-mura,	16 Mar 48	Sentenced to 4 years, 8 months imprisonment.
FUKUMURA, Yuetsu	Pfc. Assignment: Sendai POW Camp #5, Kamaishi. Next of kin: FUKUMURA, Tatsuko, wife. Last known address: Tokyo-to, Kitatama-gun, Kokubunji-machi, c/o Okura Keizai Semmon Gakko, (Okura Economic College) Shokuin-Ryo.	2 Aug 48	Sentenced to 2 years imprisonment.

0218

24 3 28

0219

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
FURUNO, Masaji	S/1st/Cl. Assignment: Ishi-gakejima. Next of kin: FURUNO, Kuniko, wife. Last known address: Mukaino, Fukuueda-mura, Ono-gun, Oita-ken.	16 Mar 48	Sentenced to life imprisonment.
GOTO, Toshio	Seaman. Assignment: Ishigakejima. Next of kin: GOTO, Hideko, wife. Last known address: Oita-ken, Oita-shi, Minami-Oji-machi, 1-chome, 342 banchi.	16 Mar 48	Sentenced to life imprisonment.
HAGIDO, Morimitsu	S/2d/Cl. Assignment: Ishigakejima. Next of kin: HAGIDO, Matsu, wife. Last known address: #43, 1-chome, Tsuodo-cho, Naka-shi, Okinawa-ken.	16 Mar 48	Sentenced to 9 years, 7 months imprisonment.
HATA, Tatsumi	Civ. Assignment: Ofuna POW Camp, Ofuna, Honshu, Japan. Next of kin: HATA, Aiko, wife. Last known address: Kanagawa-ken, Kamakura-gun, Oohun-machi, Sagamigin #1-374.	17 Oct 47	Sentenced to 19 years, 2 months imprisonment.
HORIE, Masaichi	Civ. Assignment: At or near Yahataya Kita Primary School Annex Internment Camp, Osaka, Honshu, Japan. Next of kin: HORIE, Toyoko, wife. Last known address: #11, 3-chome, Nishio, Suminoe-cho, Sumiyoshi-ku, Osaka-shi.	25 Oct 48	Sentenced to 3 months imprisonment.

0220

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
ICHIYANAGI, Noburo	Civ. Assignment: Tokyo Area POW Camp #16-D, Kanose, Niigata, Japan. Next of kin: ICHIYANAGI, Yasu, wife. Last known address: Niigata-ken, Niigata-shi, Yamanoshita, Suehiro-cho, 1-chome.	31 Jul 47	Sentenced to 4 years, 9 months imprisonment.
IKEHARA, Shigeichi	S/2d/Cl. Assignment: Ishigakejima. Next of kin: IKEHARA, Shige, wife. Last known address: #242, Aza Sonobe, Yantanzan-mura, Nakagami-gun, Okinawa-ken.	16 Mar 48	Sentenced to 9 years, 9 months imprisonment.
INAMI, Toshiaki (Yoshiaki)	S/2d/Cl. Assignment: Ishigakejima. Next of kin: INAMI, Shizue, wife. Nagasaki-ken, Higashi-Shonogi-gun, Kamahasamicho, Iseki-go #317. Last known address: #79, Tonoki, Ishigaki-cho, Yaeyama-gun, Okinawa-ken.	16 Mar 48	Sentenced to life imprisonment.
INANAGA, (HARADA) Iwao	Civ. Assignment: Fukuoka POW Camp #9-B, Miyata, Kyushu, Japan. Next of kin: INANAGA, Shiori, wife. Last known address: Fukuoka-shi, Oaza Ronin-dani, #159. Permanent domicile: Fukuoka-shi, Oaza Shimo-Tsukiguma, #781.	15 Mar 48	Sentenced to 5 years imprisonment.
ISHIBE, Kiyoji	Civ. Assignment: Tokyo Area POW Camp #16-D, Kanose, Niigata, Japan. Next of kin: ISHIBE, Chie, wife. Last known address: Niigata-ken, Higashi-gun, Kanose-mura, Ohama-machi.	31 Jul 47	Sentenced to 1 year, 9 months imprisonment.
ISHIKAWA, Tsuneo	Lt. Assignment: At or near Naoetsu POW Camp #4-B, Niigata, Honshu, Japan. Next of kin: ISHIKAWA, Tukikio, wife. Last known address: #17 Nishi-Nagano-machi, Nagano-shi, Nagano-ken.	24 Mar 48	Sentenced to 1 year, 10 months imprisonment.

0221

AG 000.5 (5 Aug 48) LS-R  
SCAPIN 6095-A/26

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
IWATA, Yagoheiji	Sgt. Assignment: Fukuoka POW Camp #2, Koyagi-mura, Nagasaki, Kyushu, Japan. Next of kin: IWATA, Fumie, wife. Last known address: Nagasaki-ken, Kitamatsuragun, Chuyushi-mura, Kota-Nakayama.	3 Apr 47	Sentenced to 11 years, 9 months imprisonment.
KAMISHINBARA, Taneyoshi	S/1st/Cl. Assignment: Ishigakejima. Next of kin: KAMISHINBARA, Naka, mother. Last known address: #1703, Kitakata, Kprino-cho, Airagun, Kagoshima-ken.	16 Mar 48	Sentenced to life imprisonment.
KANEYAMA, Hisao	Civ. Assignment: Tokyo POW Camp #16-D, Kanose, Niigata, Honshu, Japan. Next of kin: KANEYAMA, Mutsu, wife. Last known address: Niigata-ken, Nakakanbara-gun, Juzenmura, Oaza Kamitagura.	31 Jul 47	Sentenced to 12 years, 8 months imprisonment.
KIMOTO, Kazuo	Seaman. Assignment: Ishigakejima. Next of kin: KIMOTO, Fukuto, wife. Last known address: Fukuoka-ken, Miyakegun, Nagasu-mura, Oaza Dojyoji.	16 Mar 48	Sentenced to 9 years, 8 months imprisonment.
KIMURA, Goro	Civ. Assignment: At or near POW Camp #6, Hanawa, Honshu, Japan. Next of kin: KIMURA, Yasuyo, wife. Last known address: Akita-ken, Kazuno-gun, Hanawa-machi, Aza Shimo Hanawa #85.	20 Apr 48	Sentenced to 8 years imprisonment.

5

0222

AG 000.5 (5 Aug 48) LS-R  
SCAPIN 6095-A/26

<u>NAME</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>DATE OF SENTENCE</u>	<u>RESULT OF TRIAL</u>
KIMURA, Shigero	Capt. Assignment: 2d Co, 1st Bn, 8th Inf Regt, Corregidor Island. Next of kin: KIMURA, Kime, mother. Last known address: Tokyo-to, Shinagawa, Oikanoezuka, #2712.	1 Oct 48	Sentenced to 1 year, 10½ months imprisonment.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for agache*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received:  
Shukan :  
Copy

*28 Mar. 4.00 p.m.*  
*3WC*  
*1.2.3 Bullock*  
*16T*  
*12A*

6

0223

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (29 Sep 48)CPC/FP  
SCAPIN 6105-A/10

22 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Standard-Vacuum Oil Company  
of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 095 (8 May 48)CPC/FP, SCAPIN 1880/1, 8 May 1948, subject, "Perpetual Leases," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (3 Dec 48)CPC/FP, 3 December 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Standard-Vacuum Oil Company, part of which is still registered in the name of Socony-Vacuum Oil Company, Inc.," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

d. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (22 Dec 48)CPC/FP, 22 December 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Standard-Vacuum Oil Company, part of which is still registered in the name of Socony-Vacuum Oil Company, Inc.," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

e. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (11 Dec 48)CPC/FP, 4 January 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Standard-Vacuum Oil Company, part of which is still registered in the name of Socony-Vacuum Oil Company, Inc.," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

(28)

主

管

取

スタンバウム・オイル・カンパニーの財産返還命令の件

AG 095 (29 Sep 48)CPC/FP  
SCAPIN 6105-A/10

f. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (20 Dec 48)CPC/FP, 17 January 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Standard-Vacuum Oil Company, part of which is still registered in the name of Socony-Vacuum Oil Company, Inc. and/or Mr. K. Kiyooka," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

g. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (8 Jan 49)CPC/FP, 25 January 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Standard-Vacuum Oil Company, part of which is still registered in the name of Socony-Vacuum Oil Company, Inc., Standard Oil Company of New York, and nominees," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian.

2. The Japanese Government is directed to return to Standard-Vacuum Oil Company, in accordance with the provisions of references la and b above, the following described properties on the dates and at the locations indicated: Land, buildings, superficies, plant and machinery, equipment and fixtures, tanks, pipelines, furniture, wharves, transport facilities, ten (10) telephone rights (telephone numbers indicated below at the respective locations), stocks and stores, merchandise, together with all other assets, movable and immovable, owned on 7 December 1941 by Standard-Vacuum Oil Company which are at the respective locations indicated below, together with any other assets belonging to subject company which were at these locations on 7 December 1941 and which may subsequently be found:

a. 27 April 1949:

- (1) Kibachi Installation located at No. 2, 3-1, 3-2, 3-3, 3-4, 4-1, 4-2, 4-3, 4-4, 4-5, 4-6, 53, 57, 58-1, 58-2, 59-1, Kibachi-Machi, Nagasaki. Telephone right No. 554
- (2) Urakami (Nagasaki) Plant located at No. 14-2, 5-chome, Yanase-cho, Nagasaki. No. 1, 2, 3, 4, 5-chome, Saiwaicho, Nagasaki. No. 2-2, 2-1, 3, 6-chome, Tamanami-cho, Nagasaki. Telephone right No. 1185

0224

240

21 2 1949

0225

AG 095 (29 Sep 48)CPC/FP  
SCAPIN 6105-A/10

- (3) Furukomachi Godown located at No. 20-3, 21-2, Furukomachi, Nagasaki
- (4) Oura (Nagasaki) residence and office located at No. 9, Otsu, Tokiwamachi, Nagasaki. Telephone right No. 919
- (5) Saga Godown located at No. 343-1, Aza Ipponmatsu, Kamenochi, Saga. Telephone right No. 556
- (6) Oita Plant located at No. 2520-6, Aza Gogamoto, Oaza Oita, Oita. Telephone right No. 145
- (7) Hikoshima Plant located at No. 1130-21, Aza Enoura, Oaza Hikoshima, Shimonoseki City. Telephone right No. 11.

b. 28 April 1949:

- (1) Okayama Plant located at No. 11, Aza Kuwa, Iwai, Okayama and No. 12, Aza Kuwa, Shimada, Okayama. Telephone right No. 2893 (with apparatus)
- (2) Saiwaicho Godown located at Nos. 10, 11, 55, 55-1, 55-2, 5-chome, Saiwaicho dori, Nishi-ku, Osaka
- (3) Takamatsu Plant located at No. 246, Hamanocho, Takamatsu. Telephone right No. 2345
- (4) Takasaki Plant located at No. 85-2, Asahicho, Takasaki. Telephone right No. 333
- (5) Tokorozawa Godown located at No. 280 Ko, Aza Chojakubo, Aza Tokorozawa, Tokorozawa-machi, Irumo gun, Saitama Ken
- (6) Tokushima Plant located at Nos. 14-2, 17, 18, 20-3, 7-chome, Bandaicho, Tokushima. Telephone right No. 2541.

0226

AG 095 (29 Sep 48)CPC/FP  
SCAPIN 6105-A/10

3. Such of the above properties which are still registered in the name of Socony-Vacuum Oil Company, Inc. will be returned to Standard-Vacuum Oil Company, legal successor to Socony-Vacuum Oil Company, Inc. Properties which are still registered in the names of Standard Oil Company of New York, predecessor to Socony-Vacuum Oil Company, Inc., and Messrs. Kuninosuke Kiyooka and Saichi Kumamoto, nominees for Standard Oil Company of New York, will, likewise, be returned to Standard-Vacuum Oil Company.

4. The receipts for restoration of subject properties will be signed at the Kanagawa Military Government Team Headquarters, second floor, Katakura Building, Yokohama, at 1000 hours, on the dates indicated above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received:  
Shukan :  
Copy :

*28. Mar. 4.00 p.m.*  
*C.P.B.*  
*1.2.3 Bunko*  
*16T*  
*12A*

0227

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 386.7 (26 Aug 47) CPC/ELD  
SCAPIN 6465-A

22 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Proceeds of Sale of Magome Sangyo G.K. Property

1. Reference is made to:

a. L.O. 271/49 (AD/2FP) 9 February 1949, subject, "Report on Disposal of 'Shiragiku-go' owned by Magome Sangyo G.K."

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 123 (14 Feb 49)CPC/ELD, SCAPIN 6384-A, 14 February 1949, subject, "Deposits in German External Property Commission Yen Account, National City Bank of New York, Tokyo, Japan."

2. The Japanese Government is directed to transfer the one thousand five hundred yen (¥1,500.00) constituting the proceeds of the sale of the horse owned by Magome Sangyo G.K. to the National City Bank of New York, Tokyo Branch, in accordance with the provisions of reference, subparagraph 1b.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for* *A. J. Rehe*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received: 24 Mar. 1.50 p.m.  
Shiken: CPB  
1, 2, 3 Bucho  
1G, 12A  
13

0228

24. 3. 24

(129) 主

管  
特務時務局

馬込産業所有馬の賣却金の移轉に關し命令の件 (横田)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 387.6 (23 Jul 47) CPC/RP  
SCAPIN 5825-A/19

23 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Amendments to Allocation Notice Numbers 1-55, 2-46, 3-37, 4-50, and 1-50

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP, SCAPIN 5825-A/15, 31 January 1949, subject, "Transmittal of Reparations Allocation Notices," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP, SCAPIN 5825-A/11, 4 January 1949, subject, "Transmittal of Reparations Allocation Notices," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The following allocation notices, inclosures 1, 2, 3, and 4 to SCAPIN 5825-A/15, are amended as indicated:

a. Allocation Notice Number 1-55. Inventory number 1023 is deleted

b. Allocation Notice Number 2-46. Inventory number 694 is deleted

c. Allocation Notice Number 3-37. Inventory number P-13 is deleted

d. Allocation Notice Number 4-50. Inventory number 1005 is added to the substation in building 6.

3. Inventory numbers 4317, 4318, 4319, and 2424 are deleted from Allocation Notice Number 1-50, inclosure 1 to SCAPIN 5825-A/11.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: Mar 28, 4:50 p.m.  
Shiken: Rep. B. *REB*  
Copy: 1, 2, 3 Bucho  
1G, 12A

*for* *A. J. Rehe*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

0229

24. 3. 28

(130)

主  
賠償  
債  
管

友

賠償請求表一部修正の件 (横田)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 387.6 ( 22 Jul 47 )CPC/RP  
SCAPIN 5825-A/20

24 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Transmittal of Reparations Allocation Notice  
Number 1-59

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)REP, SCAPIN 1751, 22 July 1947, as amended, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and Delivery of Equipment and Records Allocated to Claimant Nations Under the Reparations Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Inclosed is the following allocation notice for reparations goods:

RECIPIENT NATION	ALLOCATION NOTICE	PLANT CODE NUMBER	NAME OF ARSENAL AND FACTORY
China	1-59	11-5-5	Kure Naval Arsenal

3. Dismantling and packaging operations will not begin until the claimant nation's resident engineer is present.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl (For addressee only)  
Allocation Notice No. 1-59  
(20 copies)

*for R. M. LEVY*  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received: Mar. 28, 1949  
Shukan: Rep. B.  
Copy: 1, 2, 3 Bucho  
19. 14A

0230

24. 3. 28

(131)

主 監

管

支

中国国境横断表送林の件  
横田

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (30 Sep 46)CPC/FP  
SCAPIN 6466-A

24 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to E. L. Kilbourne and Lettie B. Cowman of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 600.3 (19 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 5519-A, 19 April 1948, subject, "Construction of Buildings on United Nations Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Ministry of Finance, file 000.3 (18 Oct 46)CPC/FP, 18 October 1946, subject, "Property Located at 391 Kashiwagi-cho, 2-Chome, Yodobashi-ku, Tokyo," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

d. LO 2608 (SF/FP), 19 December 1946, subject, "REPORT ON PROPERTY LOCATED AT 391 KASHIWAGI-CHO 2 CHOME, YODOBASHI-KU, TOKYO"

e. LO 3900 (AD/FP), 19 November 1947, subject, "Supplemental Report on the Property Mr. E. L. Killbourne, & L. B. Cowman (Oriental Missionary Society)."

2. It is directed that the Japanese Government return the property located at 387, 388, 391, 392, and 393, Kashiwagi, 3-chome, Yodobashi-ku, Tokyo, in vacant possession, together with any additional movables that may be located to E. L. Kilbourne and Lettie B. Cowman in accordance with the provisions of references 1a and b above.

0231

24. 3. 28

(122)

主 特殊財産局

支

キルボーン及カマンの財産返還方存令の件  
横田

AG 095 (30 Sep 46)CPC/FP  
SCAPIN 6466-A

3. The buildings erected subsequent to 7 December 1941 will not be included in the restoration and will be removed from the land prior to restoration to E. L. Kilbourne and Lettie B. Cowman.

4. The receipt for restoration will be signed by Frederick D. Savage, authorized agent for Mr. E. L. Kilbourne and Lettie B. Cowman, in the office of the Tokyo Military Government Team in Tokyo on 1 June 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for R. M. Levy*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received:  
Shukan :  
Copy :

28. Mar. 4.00 p.m.  
C.P.B.  
1.2.3 Bunko  
167  
12A.

0232

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (5 Mar 49)CPC/PLD  
SCAPIN 6467-A

24 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Payment of Dividends Due to Leybold K.K.,  
a Vested German Firm

- Reference is made to the following:
  - L.O. 622/49 (AD/2FP), 5 March 1949, subject, "Application of Nansui Kogyo K.K. (formerly K.K. Tokyo Permutitt Shokai)"
  - Memorandum to Japanese Government, file AG 123 (14 Feb 49) CPC/PLD, SCAPIN 6384-A, 14 February 1949, subject, "Deposits in German External Property Commission Yen Account, National City Bank of New York, Tokyo, Japan."
- The Japanese Government is directed to deposit, in accordance with the provisions of reference 1b above, the amount of ¥ 3,290.00 representing the balance to be paid after the deduction of taxes on dividends which have accrued on stock in the Nansui Kogyo K.K., owned by or held for the beneficial interest of Leybold K.K., as follows:

Registered Owner	No. of Shares	Dividend Balance
Leybold K.K.	550	¥ 1,100.00
Kurt Meissner	100	200.00
Takemitsu Imai	525	1,050.00
Tatsuji Sugiura	250	500.00
Kosuke Shimizu	120	240.00
Sentaro Hosoi	100	200.00
TOTALS	1,645	¥ 3,290.00

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for R. M. Levy*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received:  
Shukan :  
Copy :

28. Mar. 4.00 p.m.  
C.P.B.  
1.2.3 Bunko  
167  
12A.

0233

24. 3. 28

(13)  
主 特 殊 財 産 部  
友  
独 逸 レイボールド 商 会 の 配 当 金 支 払 方 命 令 の 件 (横田)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 386.6 (17 Mar 48)CPC/PLD  
SCAPIN 6468-A

24 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Scientific Specimens and Books to  
the Netherlands East Indies

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore the following items to the Netherlands Government:

CPC No.	Item	Quantity	Present Location
119	Borneo Insects	6 boxes	Hakozaki
120	Borneo Birds	101	Hakozaki
121	Sumatra Insects	26 boxes	Hakozaki
124	Java Insects	3 boxes	Hakozaki
6791	Miscellaneous Specimens	1 metal box	Hakozaki
195	Books	31	Tokyo University

3. Subject property is to be packed for shipment as freight in moisture-proof boxes suitable for transport by water.

4. General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, is to be notified upon compliance with the above packing instructions at which time further instructions will be issued as to the place and date subject property is to be restored to the Netherlands Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General  
0234

Received:  
Shukan :  
Copy :

28. Mar. 4.00 p.m.  
C.P.B.  
1.2.3 Bullock  
147  
12A.

24. 3. 28

(134)  
主 特別財産  
管  
科学標本及び書籍を蘭印政府へ返還方命令の件 (横田)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (2 Jul 47)CPC/FP  
SCAPIN 6469-A

24 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Hellyer and Company (American) of  
Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (23 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1860, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (2 Jul 47)CPC/FP, 2 July 1947, subject, "Requests for 'Information and Inventory Reports' and Financial Statements," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. IO 3389 (SF/FP), 14 October 1947, subject, "Report on the Property of the Hellyer and Co."

d. IO 3336 (SF/FP), 15 October 1947, subject, "Supplementary Report on the Property of Hellyer and Co."

2. It is directed that the Japanese Government return the properties on the attached list to Hellyer & Company, in accordance with the provisions of reference 1a above.

3. The receipt for restoration will be signed by Mr. Paul Zimmerman, agent for Hellyer & Company, at the Shizuoka Military Government Team Headquarters, Shizuoka, on 16 May 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl  
List of property

*R. M. Levy*  
for  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received:  
Shukan :  
Copy :

28. Mar. 4.00 p.m.  
C.P.B.  
1.2.3 Bullock  
147  
12A

0235

24. 3. 28

(135)  
主 特別財産  
管  
米國ヘリヤー会社の財産返還方命令の件 (横田)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 386.7 (1 Mar 48) CPG/ELD  
SCAPIN 1868/2

25 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Disposition of Properties Belonging to Dissolved Organizations

1. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7, (1 Mar 48)CPG/CD, SCAPIN 1868, 1 March 1948, subject, "Disposition of Properties Belonging to Dissolved Organizations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is amended as follows:

a. Paragraph 6d of referenced SCAPIN is rescinded and the following substituted therefor: "d. Properties, real and movable, belonging to Dissolved Organizations now in use by hospitals, schools, churches, charitable institutions and eleemosynary organizations will continue in such use. The Japanese Government is directed to arrange, if desired by the present occupants, negotiated sales for the purchase of such properties. The Japanese Government is further directed to designate an Appraisal Board to appraise and establish a fair price for these specific properties. The agency so designated by the Japanese Government will be subject to the approval of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian."

2. All sales will be subject to the prior approval of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R M Levy  
R. M. LEVY,  
Colonel, AGD,  
Adjutant General.

Received:  
Shukan  
Copy

28 Mar. 4.00 p.m.  
C.P.B.  
1.2.3 Bunko  
167  
12A.

0236

24 3. 28

(136)  
主 特殊財産局  
管

解散団体所有財産処分に関する指令一部修正の件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 430 (15 Jun 48)ESS/PD  
SCAPIN 1910/1

25 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Price and Distribution Controls over Vegetables

1. Reference is memorandum for the Japanese Government, file AG 430 (15 Jun 48)ESS/PD, SCAPIN 1910, dated 15 June 1948, subject: Price and Distribution Controls over Fish and Vegetables.

2. That portion of the memorandum referred to in paragraph 1 which pertains to price and distribution controls over vegetables is rescinded as of 31 March 1949. Vegetables, while still essential commodities, are no longer considered to be in short supply. The Japanese Government may, therefore, as of 1 April 1949, take any steps considered advisable toward the relaxation or elimination of distribution and price controls over vegetables.

3. This memorandum will not be construed as a rescission of those portions of the memorandum referred to in paragraph 1 which pertain to the maintenance of price and distribution controls over marine products. Fish production, now and in the foreseeable future, is not large enough to justify any such action. It is expected that a cessation of efforts to control vegetables will be accompanied by an intensification of distribution and price controls over marine products.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for ag Steha  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received:  
Shukan  
Copy

28 Mar. 4.00 p.m.  
2P.  
Chopin Gaimudaijin  
Fichon  
1.2.3 Bunko  
167  
12A.  
C.S.B.

0237

24 3. 28

(137)  
主 政  
経  
課

野菜の統制撤廃に関する通告の件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

注

特殊財産局

友

スタンダード・バキューム・オイル・カンパニーの財産返還命令の件

AG 095 (29 Sep 48)CPC/FP  
SCAPIN 6105-A/11

25 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to the Standard-Vacuum Oil  
Company of Property Wrongfully Trans-  
ferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file  
AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948,  
subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to  
Nationals of the United Nations," from General Headquarters,  
Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file  
095 (8 Jan 49)CPC/FP, 25 January 1949, subject, "Property in  
Japan Owned on 7 December 1941 by Standard-Vacuum Oil Company,  
part of which is still registered in the name of Socony-  
Vacuum Oil Company, Inc., Standard Oil Company of New York,  
and nominees," from General Headquarters, Supreme Commander  
for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. LO 850/49 (AD/FP), 12 March 1949, subject,  
"Report on the property of Standard Vacuum Oil Company."

2. The Japanese Government is directed to return to  
Standard-Vacuum Oil Company, in accordance with the pro-  
visions of reference 1a, the following described properties  
which are now held by The Tokyo Trust & Banking Co., Ltd:

a. 2,000 shares of Standard Senpaku K.K. stock and  
related papers, eight (8) shares of which are still registered  
in the names of C. E. Meyer, J. Kato, P. H. Kipp, Yoshio  
Iida, Claude Ettele, Frank E. McCorkle, J. F. Jordan, and  
M. Kanno, nominees

b. 2,000 shares of Nihon Vacuum Oil K.K. stock and  
related papers, seventeen (17) shares of which are still  
registered in the names of A. P. Simoes, Claude Ettele, Frank  
E. McCorkle, Vernon A. Gulick, and Mark Owens, nominees.

0238

21. 28

AG 095 (29 Sep 48)CPC/FP  
SCAPIN 6105-A/11

3. The receipt for restoration of subject shares of  
stock will be signed by Mr. H. W. Daniels, agent for  
Standard-Vacuum Oil Company, at the Kanagawa Military Govern-  
ment Team Headquarters, Katakura Building, Yokohama, on  
15 April 1949, at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for R. M. Levy*  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received:  
Shukan :  
Copy :  
28 Mar. 4.00 p.m.  
C.P.B.  
1.2.3 Buchan  
16T  
12A

0239

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (30 Oct 46)CPC/FP  
SCAPIN 6470-A

25 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to the Yokohama Country & Athletic Club (Predominantly American/British) of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (7 Nov 46)CPC/FP, 7 November 1946, subject, "Yokohama Country and Athletic Club," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. LO 595 (SF/FP), 11 March 1947, subject, "Report on Property of Yokohama Country and Athletic Club."

2. It is directed that the Japanese Government return title to the properties on the inclosed list to Mr. F. A. Parker, President of the Yokohama Country and Athletic Club, in accordance with the provisions of reference 1a above. The receipt for restoration will be signed at the Kanagawa Military Government Team Headquarters, Katakura Building, Yokohama, on 25 April 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl  
List of Properties

*for*  
*A. J. Rehe*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received: 30 Mar. 10.10 a.m.  
Shukan : CPB  
Copy : 1, 2, 3 Buchof  
13 14, 14A

0240

204  
24 3 52

(139) 主  
管  
ヨコハマカントリークラブの財産返還命令の件(横田)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 410.2 (21 Feb 49)CPC/CD  
SCAPIN 6471-A

25 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to Be Used in the Production of Items for Export and Central Purchasing Office

1. Stated juridical persons are hereby authorized to use precious metals listed below. Precious metals will be released to listed users in the amounts shown, and consumed in manufacturing articles, all of which will be exported under authority of stated Japan Export Program (JXP) numbers:

a. Liquid gold in the amount of 76,664 grams, containing 14,365.22 grams gold, will be released from the pool of commercial products under custody of the Ministry of Finance, Japanese Government, to Nippon Toki K.K., under authority of case numbers JXP 72828, 73140, 73585, 73586, 73594, 73623, 73624 and 73625.

b. Silver bullion in the amount of 156,100 grams will be released from Japanese Government stockpiles as follows:

USER	GRAM WEIGHT SILVER BULLION	JAPAN EXPORT PROGRAM NO.
Nakamatsu Koshitsu Glass K.K.	126,500	71568
Toyo Thermos K.K.	29,600	71757

Inuishi Kikinzoku Kako Gomei Kaisha may be licensed as processor.

2. Liquid gold in the amount of 14,311 grams, containing 2,722.85 grams gold, will be released from the pool of commercial products under custody of the Ministry of Finance, Japanese Government, to Nippon Toki K.K., and consumed in manufacturing articles, all of which will be sold to Central Purchasing Office under authority of case numbers EX 18135, 18267 and 18268.

3. Silver in excess of actual production requirements, recovered as a result of manufacturing processes authorized in paragraph 1b above, will be returned to Japanese Government stockpiles.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for*  
*A. J. Rehe*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received: 30 Mar. 10.10 a.m.  
Shukan : CPB  
Copy : 1, 2, 3 Buchof  
14 14, 14A, 55B

0241

204  
24 3 52

(140) 主  
管  
輸出品検査局産用貴金属の放出許可の件(横田)

(141) 主

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 461 (14 Dec 48)CPC/PLD  
SCAPIN 6472-A

25 March 1949  
友

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Malayan Books to the British Government

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for Civil Property Bureau, file 461 (14 December 1948)CPC/PLD, 18 January 1949, subject, "Packing of Books and Pamphlets Removed from Malaya," from the Civil Property Custodian

b. Memorandum for Civil Property Custodian, CPB No. 266, 7 March 1949, subject, "Packing of Books and Pamphlets Removed from Malaya," from the Civil Property Bureau.

2. The Japanese Government is directed to restore to the British Government 4200 books, CPC No. 708, now packed and stored at the National Library, Tokyo, which were removed from Malaya. Subject books are to be transferred to Yokohama, delivered to the South Pier and stowed aboard the S.S. "Trevince" on or about 2 April 1949. Close contact is to be kept with the shipping firm of Mackinnon Mackenzie & Company, Yokohama, telephone number 2-7625, in order to ascertain the exact date of the ship's arrival. Inclosed is set of L-4 forms covering the release of subject books.

3. Mr. R. J. Bray has been designated as the authorized representative of the British Government to receive and give receipt for subject books.

4. The Japanese Government is to designate by name its authorized representative to execute receipt forms on its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of his appointment upon receipt of this memorandum.

5. Inclosed is set of receipt forms consisting of one (1) original and five (5) copies which are to be signed by the authorized representatives of the British Government and the Japanese Government and distributed as follows:

a. Original and one (1) to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers by the representatives of the Japanese Government

馬來亞書籍之書籍を英國政府へ返還命令書

0242

204  
34/3/49

警

AG 461 (14 Dec 48)CPC/PLD  
SCAPIN 6472-A

- b. Two (2) copies to be retained by the British Government
- c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

- 2 Incls
- 1. L-4 Form No. 00246 (in quad)
- 2. Receipt Form (in sext)

*for*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received: 30 Mar. 10.10 a.m.  
Division : CPB  
Copy : 1, 2, 3 Budo  
13 14.11A

0243

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 386.6 (21 Sep 48)CPC/PLD  
SCAPIN 6473-A

25 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Four I.B.M. Panel Boards, CPC No. B-291

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and Delivery of Property Being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore to the Netherlands Government four I.B.M. alphabetic tabulating panel boards, CPC No. B-291, bearing serial numbers 903-20283E8, 903-34307-MA, 903-34363MA, and 903-34306MA, respectively, now stored in the Osaka Looted Property Warehouse. Release forms covering removal of this property from the Osaka Looted Property Warehouse are inclosed.

3. The subject panel boards will be packed for rail shipment and will be delivered to the Hypothec Bank Annex, No. 2, 1-Chome, Uchi-Saiwai-Cho, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan on 5 April 1949.

4. Dr. M. G. Mout has been designated by the Netherlands Government as its authorized representative to receive and give receipt for the subject property.

5. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment on or before 28 March 1949.

6. The inclosed receipt forms, consisting of an original and five (5) copies, are to be signed by the authorized representatives of the Netherlands Government and the Japanese Government and will be distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers by the Japanese Government

b. Two (2) copies to be retained by the Netherlands Government

(142)

注  
管  
V  
パネルボード四葉を和蘭政府へ返還命令の件  
田

0244

24. 24 3 20

AG 386.6 (21 Sep 48)CPC/PLD  
SCAPIN 6473-A

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

- 2 Incls
- 1. Whse Release Forms No. 00015 (in quad)
- 2. Receipt Forms (in sext)

*for R. W. Levy*  
R. W. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received: 30 Mar. 10.10 a.m.  
SIGNED: CPB  
COPY: 1, 2, 3 Bucho  
13 14, 14A

0245

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 000.5 (18 Mar 49)LS-R  
SCAPIN 6474-A

26 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Apprehension of Suspected War Criminal

Memorandum to the Japanese Government, wherein the Japanese Government was directed to deliver the following-named Japanese to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date, is amended to delete the said Japanese name for the reason he is dead:

NAME	RANK	SCAPIN NO. AND DATE	PAGE NO.	NAME NO.
MIYASAKI, Aritsune	Col	1468 15 Jan 47	2	2

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for* *ag reche*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received: 30 Mar. 10.10 a.m.  
3 I  
1, 2, 3 Buckle  
1G, 12A, 3WC  
13

0246

204  
✓  
21 8

戦犯容疑者宮崎有常は捕虜命令取消の件横田

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 000.5 (22 Mar 49)LS-R  
SCAPIN 6475-A

26 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Apprehension of a Suspected War Criminal

The following-named Japanese will be apprehended as a Suspected War Criminal and delivered to the Commanding General, Eighth Army, at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date.

NAME	RANK OR TITLE	PERTINENT DATA
TSURUOKA, Uzo (Ikuzo)	Civ	Civilian attached to Navy (Gunzoku of rank Gisei). No. 9 Naval Construction Section, Koepang, Timor, Feb - May 1942. Probable Home Address: 1321, Sumida-cho, Sumida-ku, Tokyo-to.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for* *ag reche*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received: 30 Mar. 10.10 a.m.  
3 I  
1, 2, 3 Buckle  
1G, 12A, 3WC  
13

0247

204  
✓  
21 8

戦犯容疑者津岡ウゾの逮捕命令の件横田

(143)

(144)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 311 (9 Sep 47)CCS  
SCAPIN 1771/3

28 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Relaxation of International Telecommunications  
Restrictions

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government,  
file AG 311(9 Sep 47)CCS, SCAPIN 1771, dated 9 September 1947, subject  
same as above, as amended.

2. Paragraph 7a (1) (b) of the reference memorandum is rescinded  
and the following substituted therefor:

(b) Messages which relate to the conversion, transfer, or  
disguising of any Japanese external assets by powers of attorney,  
proxies, instructions, or other means intended to defeat SCAP regula-  
tions regarding foreign exchange or the conversion of external assets,  
except that messages which relate to applications by Japanese or  
residents of Japan are admitted to and from Japan when they relate to  
the return of their property which has been vested in the Alien Property  
Custodian of the United States.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY,  
Colonel, AGD,  
Adjutant General.

Received: 21. Mar. 3.06 p.m.  
② 2P.  
③ 1.2.3 Bunko  
147, FCT  
12A.

0248 ✓

24 31

(145)

主任

佐

管理課

✓

友

国際電信制限の緩和に関する指令部修正の件横田

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 311.1 (28 May 48)CCS  
SCAPIN 1900/7

28 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: International Postal Service

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government,  
file AG 311.1 (28 May 48)CCS, SCAPIN 1900, dated 28 May 1948, subject  
same as above, as amended.

2. Paragraph 3b of the reference memorandum is rescinded and the  
following substituted therefor:

"b. Messages which relate to the conversion, transfer, or dis-  
guising of any Japanese external assets by powers of attorney, proxies,  
instructions, or other means intended to defeat SCAP regulations regarding  
foreign exchange or the conversion of external assets, except that messages  
which relate to applications by Japanese or residents of Japan are mailable  
to and from Japan when they relate to the return of their property which  
has been vested in the Alien Property Custodian of the United States."

3. Paragraphs 4c and 4d of the reference memorandum are rescinded  
and the following substituted therefor:

"c. All papers of legal procedure, except that commercial papers  
and documents which relate to applications by Japanese or residents of  
Japan for the return of their property which has been vested in the Alien  
Property Custodian of the United States are mailable to and from Japan.

"d. Documents of all kinds drawn up by Ministerial officers  
(except as outlined in sub paragraph 'c' above)."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY,  
Colonel, AGD,  
Adjutant General.

Received: 31. Mar. 3.05 p.m.  
⑤ Shukan :  
⑥ Copy :  
2P. Chokan, gicho  
1.2.3 Bunko  
147, FCT  
12A. print

0249 ✓

24 31

Print 22

(146)

主任

佐

管理課

友

国際郵便業務に関する指令部修正の件横田



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500

AG 150 (28 Mar 49 )DS  
SCAPIN 1986

28 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Japanese Applications to United States Office of Alien Property for Return of Vested Property

1. References:

- (a) Memorandum for Japanese Government, file AG 130 (22 Sep 45) ESS, SCAPIN 45, dated 22 Sept 45, subject: Control of Financial Transactions.
- (b) C.L.C.O. 2568 (1G), 13 July 1948.
- (c) Letter from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, 17 August 1948, subject: Applicability of First War Powers Act to Japan.
- (d) Letter from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, 18 October 1948, subject: Applicability of First War Powers Act to Japan.
- (e) Memorandum for Japanese Government, file AG 311 (9 Sep 47 ) CCS, SCAPIN 1771/3, dated 28 March 1949, subject: Relaxation of International Telecommunications Restrictions.
- (f) Memorandum for Japanese Government, file AG 311.1 (28 May 48) CSS, SCAPIN 1900/7, dated 28 March 1949, subject: International Postal Service.

2. The Supreme Commander for the Allied Powers hereby authorizes individuals resident in Japan, including Japanese nationals, who claim to have been discriminated against by Axis Governments, to communicate direct with the Office of Alien Property, Department of Justice, United States Government, Washington 25, D.C., in accordance with the procedure described in the inclosure to reference 1(d) above

0250

24 3 31

Print 2/  
主 總  
(147A)  
審  
管 課  
友

米 國 外 國 財 產 局 以 外 予 以 押 收 財 產 返 還 之 關 於 日 本 政 府 之 申 請 回 答 件

横田

AG 150 (28 Mar 49 )DS, SCAPIN 1986

for the purpose of filing claims for the return of their property vested in the United States Alien Property Custodian. Documents containing a power of attorney authorizing an agent to receive such property may also be forwarded to the Office of Alien Property as prescribed by the Notice of Claim for Return of Property inclosed with reference 1(d).

3. The Japanese Government is also authorized, in its discretion, to publicize in the press or by other appropriate means the procedure described in the Notice of Claim for Return of Property for the filing of claims by individuals in Japan and designating agents in the United States to receive property.

4. Any dollar proceeds which accrue from the return of property by the Alien Property Custodian to individuals resident in Japan and are remitted to Japan will be transmitted from the United States to Japan through the branches in Japan of one of the following banks:

- (a) The National City Bank of New York, Tokyo, Osaka and Yokohama.
- (b) The Chase National Bank, Tokyo and Osaka.
- (c) Bank of America National Trust and Savings Association, Tokyo, Kobe and Yokohama.

5. Direct communication between the Diplomatic Section and other staff sections of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the appropriate agencies of the Japanese Government is authorized concerning all matters within the scope of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY,  
Colonel, AGD,  
Adjutant General.

Received: 31. Mar. 3.05 P.M.  
Shukan :  
Copy :  
19.  
Chokun M of FA 2  
Jichon  
1.2.3 Buehon  
1 G 2 C.  
12 A 2 P.  
2 PA M of H.  
C.S.B. Print

0251

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

主 長

経

課

支

AG 430 (8 Mar 49) PH  
SCAPIN 1987

28 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Ration for Foreign United Nations' Nationals,  
Neutral and Enemy Nationals and Stateless  
Persons

1. Rescissions:

a. Memorandum to Japanese Government, AG 430 (9 Jan 48)PH,  
SCAPIN 1841, dated 9 January 1948, subject as above.

b. Memorandum to Ministry of Agriculture and Forestry,  
Japanese Government, PHMJG 87 dated 27 December 1948, subject,  
"Supplemental Food Ration to Foreign Nationals."

2. Effective 1 May 1949 the Japanese Government is no longer  
required to make available to foreign nationals for purchase at  
official prices either the "A" or "B" supplemental ration.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*H. M. Levy*  
H. M. LEVY,  
Colonel, AGD,  
Adjutant General.

外国人  
に対する  
食糧等  
の特別  
配給  
中止  
の件  
横田

21  
31. Mar. 3:15 p.m.  
2 P.  
Chonan  
Jicho  
1.2.3 Bunko  
1 G  
12 A.  
2 PA.  
MqF  
E.S.B.

0252

94. 3. 31

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 600

主 長

経

課

支

AG 386.6(5 Mar 49)CPC/PLD  
SCAPIN 6476-A

28 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Disposition of Deteriorated Latex

1. Reference is made to memorandum to General Headquarters, Supreme  
Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, C.L.C.O. No.  
613 (C.P.B. No. 249), 5 March 1949, subject, "Request for Disposition of  
Deteriorated Latex," from the Japanese Government.

2. The Japanese Government is hereby informed that the subject  
request is denied.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*H. M. Levy*  
for  
H. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

31. Mar. 9:05 a.m.  
C.P.B.  
1.2.3 Bunko  
1 G  
12 A.

不良  
レイトックス  
の処分  
申請  
拒否  
の件  
横田

0253

94. 3. 31

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (12 Jul 48)CPC/FP  
SCAPIN 6477-A

28 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Rev. James Dickson of Property  
Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3  
(22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures  
for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations,"  
from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Informal memorandum for the Ministry of Finance, 12 July 1948,  
subject, "Request for 'Information and Inventory Report' on the Property  
of James Dickson (Canadian)," from General Headquarters, Supreme Com-  
mander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. LO 4533 (AD/FP), 7 December 1948, subject, "Report on the  
Property of James Dickson (Canadian)."

2. It is directed that the Japanese Government return the land,  
building and household effects located at 479-11 Aza-Kamiyama, Oaza-  
Nojiri, Shinanojiri-mura, Kamiminochi-gun, Nagano-ken (Villa No. 110)  
and any other movables which can be identified to Rev. James Dickson.

3. Receipt for restoration of property referred to in paragraph 2  
above will be signed by the Rev. Darley Downs, Agent, at the office of  
the Tokyo Military Government Team, Tokyo, on 16 May 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

0254

24. 3. 31

(150)  
主 特殊財産局  
28  
✓

エ  
ー  
リス  
、  
ディ  
ク  
ソ  
ン  
の  
財  
産  
返  
還  
方  
命  
令  
の  
件  
横  
田

Received: 31 Mar. 9.05 a.m. for  
C.P.B.  
1.2.3 Builts  
16T  
12A.  
③ Copy

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 410.2 (10 May 48)CPC/PLD  
SCAPIN 6478-A

28 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Lead Removed from Burma

1. Reference is made to the following memoranda to the Japanese  
Government, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied  
Powers:

a. File AG 386.3 (19 Apr 46)CPC, SCAPIN 885, 19 April 1946,  
subject, "Impounding and Reporting of Looted Property"

b. File AG 386.6 (25 Jul 46)CPC/FP, SCAPIN 1083, 25 July 1946,  
subject, "Custody, Shipment and Storage of Looted Property."

2. The Japanese Government is directed to restore to the British  
Government approximately 142,560 kilograms of lead removed from Burma,  
and at present located at the Nagoya Looted Property Warehouse.

3. The subject lead will be delivered in restitution on or about  
10 April 1949 at Nagoya, aboard the S.S. "Astyanax". The Japanese Govern-  
ment will contact Nippon Tsuun, Nagoya, representatives of Butterfield  
and Swire, to ascertain the exact date of arrival of the ship. Mr. A. J.  
Bell of the British Consular Staff in Kobe, is the authorized representa-  
tive to sign the receipt forms on behalf of the British Government.

4. The Japanese Government is directed to designate by name, an  
authorized representative to sign the receipt forms on its behalf, and  
inform General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers,  
Civil Property custodian, of his appointment.

5. The inclosed receipt forms, consisting of one original and five  
copies, are to be signed by the authorized representatives of the British  
Government and the Japanese Government, and distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Head-  
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property custodian,  
by the representative of the Japanese Government

b. Two (2) copies to be retained by the representative of the  
British Government

0255

24. 3. 31

(151)  
主 特殊財産局  
28  
✓

エ  
ー  
リス  
の  
鉛  
を  
返  
還  
方  
命  
令  
の  
件  
横  
田

AG 410.2 (10 May 48)CPC/PLD  
SCAFIN 6478-A

c. Two (2) copies to be retained by the representative of the Japanese Government.

6. Inclosed are also the Standard Warehouse Release Forms which are to be used in obtaining the release of the subject lead from the Nagoya Looted Property Warehouse.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

2 Incls

- 1. Receipt Forms (in sextuplicate)
- 2. Release Form No. 00247 (in quadruplicate)

*for a J Rehe*  
 E. M. LEVY  
 Colonel, AGD  
 Adjutant General

⑬

Received:  
Date: \_\_\_\_\_  
By: \_\_\_\_\_

*3/9 Mar. 9.03 a.m.*  
 C. P. B.  
 1.2.3/Burlof  
 14.  
 12A.

0256

(152)

GENERAL HEADQUARTERS  
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
 APO 500

AG 435 (4 Oct 48)CPC/PLD  
SCAFIN 6479-A

28 March 1949

*取*

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Coffee Beans to the Netherlands Government

1. The Japanese Government is directed to restore to the Netherlands Government approximately 10,490 kilograms of coffee beans removed from the Netherlands East Indies, which are at present at the following locations:

CPC No.	Amount	Location
7406	650 kgs	Shiga (Sake Commercial and Industrial Cooperative Association, 7 Maruya-cho, Otsu City, Shiga-ken
7407	9,840 kgs	Kyoshi-Hokuriku Coffee Commercial and Industrial Cooperative Society Works, 327 Sashimono-cho, Ebisugawa-agaru, Kawaramachi-dori, Nakagyo-ku, Kyoto City

2. The subject coffee beans will be delivered on 6 April 1949 at their present locations. Mr. A. C. Kymmel has been designated as the Netherlands representative authorized to sign the receipt forms on behalf of the Netherlands Government.

3. The Japanese Government is directed to designate by name, an authorized representative to sign the receipt forms on its behalf, and inform General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, of his appointment.

4. The inclosed receipt forms, consisting of one original and five copies, are to be signed by the authorized representatives of the Netherlands Government and the Japanese Government, and distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, by the representative of the Japanese Government

b. Two (2) copies to be retained by the representative of the Netherlands Government

0257

18.30

*204*

1. 荷蘭政府  
 2. 荷蘭政府  
 3. 荷蘭政府  
 4. 荷蘭政府  
 5. 荷蘭政府  
 6. 荷蘭政府  
 7. 荷蘭政府  
 8. 荷蘭政府  
 9. 荷蘭政府  
 10. 荷蘭政府  
 11. 荷蘭政府  
 12. 荷蘭政府  
 13. 荷蘭政府  
 14. 荷蘭政府  
 15. 荷蘭政府  
 16. 荷蘭政府  
 17. 荷蘭政府  
 18. 荷蘭政府  
 19. 荷蘭政府  
 20. 荷蘭政府  
 21. 荷蘭政府  
 22. 荷蘭政府  
 23. 荷蘭政府  
 24. 荷蘭政府  
 25. 荷蘭政府  
 26. 荷蘭政府  
 27. 荷蘭政府  
 28. 荷蘭政府  
 29. 荷蘭政府  
 30. 荷蘭政府  
 31. 荷蘭政府  
 32. 荷蘭政府  
 33. 荷蘭政府  
 34. 荷蘭政府  
 35. 荷蘭政府  
 36. 荷蘭政府  
 37. 荷蘭政府  
 38. 荷蘭政府  
 39. 荷蘭政府  
 40. 荷蘭政府  
 41. 荷蘭政府  
 42. 荷蘭政府  
 43. 荷蘭政府  
 44. 荷蘭政府  
 45. 荷蘭政府  
 46. 荷蘭政府  
 47. 荷蘭政府  
 48. 荷蘭政府  
 49. 荷蘭政府  
 50. 荷蘭政府  
 51. 荷蘭政府  
 52. 荷蘭政府  
 53. 荷蘭政府  
 54. 荷蘭政府  
 55. 荷蘭政府  
 56. 荷蘭政府  
 57. 荷蘭政府  
 58. 荷蘭政府  
 59. 荷蘭政府  
 60. 荷蘭政府  
 61. 荷蘭政府  
 62. 荷蘭政府  
 63. 荷蘭政府  
 64. 荷蘭政府  
 65. 荷蘭政府  
 66. 荷蘭政府  
 67. 荷蘭政府  
 68. 荷蘭政府  
 69. 荷蘭政府  
 70. 荷蘭政府  
 71. 荷蘭政府  
 72. 荷蘭政府  
 73. 荷蘭政府  
 74. 荷蘭政府  
 75. 荷蘭政府  
 76. 荷蘭政府  
 77. 荷蘭政府  
 78. 荷蘭政府  
 79. 荷蘭政府  
 80. 荷蘭政府  
 81. 荷蘭政府  
 82. 荷蘭政府  
 83. 荷蘭政府  
 84. 荷蘭政府  
 85. 荷蘭政府  
 86. 荷蘭政府  
 87. 荷蘭政府  
 88. 荷蘭政府  
 89. 荷蘭政府  
 90. 荷蘭政府  
 91. 荷蘭政府  
 92. 荷蘭政府  
 93. 荷蘭政府  
 94. 荷蘭政府  
 95. 荷蘭政府  
 96. 荷蘭政府  
 97. 荷蘭政府  
 98. 荷蘭政府  
 99. 荷蘭政府  
 100. 荷蘭政府

AG 435 (4 Oct 48)CPC/PLD  
SCAPIN 6479-A

c. Two (2) copies to be retained by the representative of the Japanese Government.

5. Inclosed are also the Standard Warehouse Release Forms which are to be used in obtaining the release of the subject coffee beans from the respective warehouses.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for R. M. Levy*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

- 3 Incls
- 1. Receipt Forms (in sextuplicate)
- 2. Release Form No. 00248 (in quadruplicate)
- 3. Release Form No. 00249 (in quadruplicate)

Recd: 30 Mar 10 10 a.m.  
SI: CPB  
COW: 1, 2, 3 Bucho  
13 1A, 1LA

0258

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

主 特殊財産局

AG 410.2 (8 Jul 48)CPC/PLD  
SCAPIN 6480-A

28 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Zinc to the French Government

1. Reference is made to the following memoranda to the Japanese Government, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

- a. File AG 386.3 (19 Apr 46)CPC, SCAPIN 885, 19 April 1946, subject, "Impounding and Reporting of Looted Property"
- b. File AG 386.6 (25 Jul 46)CPC/FP, SCAPIN 1083, 25 July 1946, subject, "Custody, Shipment and Storage of Looted Property."

2. The Japanese Government is directed to restore to the French Government, approximately 268.519 tons of French Indo-Chinese zinc at locations indicated on warehouse release forms.

3. The subject zinc will be delivered in restitution on or about 15 April 1949 at Nagoya aboard the S.S. "Mortain". The Japanese Government will be informed later of the exact date and time of the restitution, as well as of the name of the representative designated by the French Reparations and Restitution Delegation to sign the receipt forms.

4. The Japanese Government is directed to designate by name, an authorized representative to sign the receipt forms on its behalf, and inform General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, of his appointment.

5. The inclosed receipt forms, consisting of one original and five copies, are to be signed by the authorized representatives of the French Government and the Japanese Government, and distributed as follows:

- a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, by the representative of the Japanese Government
- b. Two (2) copies to be retained by the representative of the French Government
- c. Two (2) copies to be retained by the representative of the Japanese Government.

0259

24. 3. 31

西館  
に  
佛  
国  
政  
府  
へ  
返  
還  
方  
命  
令  
の  
件  
横  
田

AG 410.2 (8 Jul 48)CPC/PID  
SCAFIN 6480-A

6. Inclosed are also the Standard Warehouse Release Forms which are to be used in obtaining the release of the subject zinc from the Looted Property Warehouses.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

6 Incls

- 1. Receipt Forms (in sextuplicate)
- 2 thru 6. Release Forms No. 00240 thru 00244 (in quadruplicate)

*A. J. Rehe*  
for  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

31. Mar. 9.03 a.m.  
C.P.B  
1.2.3 Bunko  
1 LT  
12A.

0260

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

(158)  
主  
大  
藏  
1949  
年  
三月

AG 012 ( 9 Oct 48 )GPA  
SCAFIN 6079-A/10

29 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Tax Exemption Certificates Covering Beer Distributed to the Occupation Forces

1. Reference is made to paragraph 4, Memorandum for Japanese Government, AG 435 (23 Nov 45)GPA, subject: Distribution of Beer for the Occupation Forces, 23 November 1945.
2. Inclosed are copies of thirteen (13) vouchers supported by tax exemption certificates to confirm tax exemption to breweries on 22,964 cases and 22,495 liters of beer purchased through Eighth Army Exchange during the month of February 1949, for resale to troops.
3. Original tax exemption certificates were furnished the breweries concerned and payment at the rate of ¥346.32 per case for bottled beer and ¥18.72 per liter for keged beer, adjusted for cooperage only, has been made.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*A. J. Rehe*  
for  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

13 Incls

- 1. B-465 Kirin Brewery
- 2. B-466 Sendai Brewery
- 3. B-467 Amagasaki Brewery
- 4. B-468 Hiroshima Brewery
- 5. B-469 Suita Brewery
- 6. B-470 Shikoku Brewery
- 7. B-471 Kawaguchi Brewery
- 8. B-472 Meguro Brewery
- 9. B-473 Azumabashi Brewery
- 10. B-474 Nishinomiya Brewery
- 11. B-475 Nagoya Brewery
- 12. B-476 Hakata Brewery
- 13. B-477 Moji Brewery

Received: 31 Mar. 9.10 a.m.  
②  
14 of Finance  
1.2.3 Bunko  
1 LT  
12A  
S.P.B  
E.S.B

占領軍用麥酒免稅証送付の件 (横田)

0261

24. 3. 31

*Hashino*

*24.*

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (11 Mar 49)CPC/PLD  
SCAPIN 6481-A

29 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Fuji Denki Seizo K.K. for Share Payment

1. Reference is made to L.O. 634/49 (AD/2FP), 11 March 1949, subject, "Application of Fuji Denki Seizo K.K."

2. The Japanese Government is directed to purchase for the account of the German External Property Commission, three hundred thirty-two thousand five hundred eighty-five (332,585) shares of ordinary ¥ 50.00 fully paid-up stock of Fuji Denki Seizo K.K.; which shares have been allocated in accordance with the share allocation schedule submitted with the reference L.O. as follows:

Former Owner of Record	No. of Shares Held	No. of Shares Allocated	Cost of Shares Allocated
Siemens Schuckertwerke A.G.	225,150	247,665	¥ 12,383,250.00
Siemens und Halske A.G.	75,050	82,555	4,127,750.00
Hermann Reyss	300	330	16,500.00
Heinrich von Buol	300	330	16,500.00
Paul Frank	300	330	16,500.00
Bernhard Mohr	300	330	16,500.00
Willy Zederbohm	300	330	16,500.00
Hermann Schirrbaum	600	660	33,000.00
Eugen Etter	50	55	2,750.00
<b>TOTALS</b>	<b>302,350</b>	<b>332,585</b>	<b>¥ 16,629,250.00</b>

3. In effecting payment for the shares to be purchased under the provisions of paragraph 2 preceding, the Japanese Government is directed to accept from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, delivery of a check in the amount of ¥ 16,629,250.00 drawn to the order of "The Dai Ichi Bank, Head Office, Tokyo," upon the National City Bank of New York, Tokyo Branch; and to tender such check to the Dai Ichi Bank, Head Office, Tokyo, Fiscal Agent for Fuji Denki Seizo K.K., in full payment for the purchased shares. Immediately upon completion of this transaction, the Japanese Government will submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, the bank's official receipt for the share payment.

0262

207

91 3 31

(55)

富士電機製造会社株に付すは製造各社の株式に關する申請に關する件

AG 095 (11 Mar 49)CPC/PLD  
SCAPIN 6481-A

4. The Japanese Government will cause the shares purchased under paragraph 2 preceding to be issued and registered in the name of the "German External Property Commission," and will deliver such shares to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, within thirty (30) days from the date of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY,  
Colonel, AGD,  
Adjutant General.

Received: 9/ Mar. 3.05 p.m.  
Shuman : C.P.B. (57)  
Copy : 1.2.3 Buchon  
167  
12A.

0263

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

三 特殊財産局

AG 095 (14 Sep 48)CPC/FP  
SCAPIN 6482-A

29 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Floyd Shacklock of Property  
Wrongfully Transferred

友

フロイド・シャックロックの財産返還方命令の件横田

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. LO 3444 (AD/FP), 14 September 1948, subject, "Report on the Property of Floyd Shacklock (American)"

c. Memo for Ministry of Finance, file 095 (16 Feb 49)CPC/FP, 10 March 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Floyd Shacklock," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian.

2. It is directed that the Japanese Government return Villa No. 44 and all household furnishings located at 485-9 Aza-Kamiyama, Nojiri, Nagano-ken to Floyd Shacklock in accordance with the provisions of reference 1a above.

3. The receipt for restoration will be signed by Darley Downs, agent for Floyd Shacklock, at the office of the Tokyo Military Government Headquarters in Tokyo on 16 May 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*A. J. Rehe*  
H. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received: 3/1 mar. 3.05 p.m.  
Signature: C.P.B.  
Copy: 1.2.3 Bulch  
16T  
12A.

0264

244. 24. 21

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

三 特殊財産局

AG 560 (22 Oct 47)CPC/PLD  
SCAPIN 6483-A

30 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Repairing and Refitting of the SS "Ramona"

友

パナマ政府へ返還される「ラモナ」号の修理業に必要命令の件横田

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum to the Japanese Government, file AG 560 (22 Oct 47)CPC/FP, SCAPIN 4746-A, 22 October 1947, subject, "Repair and Refitting the SS 'Ramona,'" from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum to Central Liaison Office, file 560 (13 Jan 48) CPC/FP, 13 January 1948, subject, "Repair and Refitting of the SS 'Ramona,'" from the Civil Property Custodian

c. Memorandum to the Japanese Government, file AG 560 (2 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 5461-A, 2 April 1948, subject, "Repair and Refitting of the SS 'Ramona,'" from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Reference memorandum 1c is rescinded. The Japanese Government is directed to resume the repairing and refitting of the SS "Ramona" in order that it may be restituted to the Panamanian Government in a condition substantially similar to that at the time it was acquired by the Japanese. Instructions in regard to the repairing and refitting of the vessel and the submission of reports are contained in references 1a and 1b.

3. Upon completion of the work of repairing and refitting the vessel, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is to be informed in order that a trial run and marine survey may be conducted to determine the acceptability of the work. After the satisfactory completion of the trial run and marine survey, further instructions will be issued in regard to the delivery of the vessel in restitution.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*A. J. Rehe*  
H. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received: 1 apr. 4.15 p.m.  
Signature: C.P.B.  
Copy: 1.2.3 Bulch  
16T  
12A.

0265

244. 24. 21



(158)

主 政

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500

AG 451 (31 Mar 49)GA  
SCAPIN 6484-A

31 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Sale and Resale of Privately Owned Automobiles

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 451 (8 Feb 49)GA, SCAPIN 1970, dated 10 February 1949, subject, "Sale and Resale of Privately Owned Automobiles."

2. Authorization has been granted to Mr. A. E. A. Masives, 16 Atago-Cho 1 Chome, Shiba, Minato-ku, Tokyo, Japan, to sell the following automobile in accordance with paragraph 2 of memorandum referred to above:

1940 Packard Sedan, Engine No. C-313906

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY,  
Colonel, AGD,  
Adjutant General.

1 Apr. 4 15-p.m.

2 P.  
1-2-3 Bunk  
1 LT  
12A  
2 PA.  
C.P.B.  
M.G.F.  
T.M.O.

0266

204

✓  
26.6.2

ス  
シ  
ー  
氏  
所  
有  
自  
動  
車  
の  
売  
却  
許  
可  
件  
横  
田

(159)

主 政

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 451 (21 Feb 49)GA  
SCAPIN 6485-A

31 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Sale and Resale of Privately Owned Automobiles

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 451 (8 Feb 49)GA, SCAPIN 1970, dated 10 February 1949, subject, "Sale and Resale of Privately Owned Automobiles."

2. Authorization has been granted to the Netherlands Reparations and Restitution Delegation to sell the following automobiles in accordance with paragraph 2 of memorandum referred to above:

1.	deSoto	sedan	1941	motor	#S8-88166	body	#5762824
2.	"	"	"	"	S8-88161	"	5762832
3.	"	"	"	"	S8-88167	"	5762825
4.	"	"	"	"	S8-86010	"	5672803
5.	Oldsmobile	"	"	"	GR-6612	"	534186
6.	deSoto	"	"	"	S10-10432	"	5775675
7.	"	"	"	"	S8-88174	"	5762831
8.	Dodge	"	"	"	DP14-75219	"	3942835
9.	"	"	"	"	DP14-72715	"	3942844
10.	deSoto	"	"	"	S8-88165	"	5762823
11.	"	"	"	"	S10-10418	"	5775674
12.	"	"	"	"	S8-88160	"	5762820
13.	Dodge	"	"	"	D22-16764	"	30601608
14.	deSoto	"	"	"	S10-10405	"	5775670
15.	"	"	"	"	S8-80614	"	5763468
16.	Hudson	"	1940	"	K.2479	"	404335
17.	Packard	"	1940	"	C.5529	"	B.82-4794
18.	"	"	1939	"	B 17970 A	"	(CFC #1511)
19.	"	"	1941	"	D 27188 C	"	1482-6947 (CFC #137)
20.	Hudson	"	1942	"	2012235	"	2012235 (CFC #145)

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY,  
Colonel, AGD,  
Adjutant General.

1 Apr. 4 15-p.m.

2 P.  
1-2-3 Bunk  
1 LT  
12A  
2 PA.  
C.P.B.  
M.G.F.  
T.M.O.

0267

204

24.4.1

和  
南  
賠  
償  
部  
團  
の  
自  
動  
車  
売  
却  
許  
可  
件  
横  
田

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 410.2 ( 31 Jan 49 )CPC/CD  
SCAPIN 6486-A

31 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to Be Used in the  
Production of Items for Export and Central  
Purchasing Office

1. Stated juridical persons are hereby authorized to use precious metals listed below. Precious metals will be released to listed users in the amounts shown, and consumed in manufacturing articles, all of which will be exported under authority of stated Japan Export Program (JXP) case numbers:

a. Liquid gold in the amount of 48,428 grams, containing 8,272.97 grams gold, will be released from the pool of commercial products under custody of the Ministry of Finance, Japanese Government, as follows:

USER	GRAM WEIGHT LIQUID	GRAM WEIGHT GOLD	JAPAN EXPORT PROGRAM NO.
Kanetora Seitoshō	4,500	495.00	70882
Nippon Toki K.K.	38,968	7,232.37	73626,73627, 73628,73629, 73630,73836, 73837
Shimada Glass K.K.	4,960	545.60	71190

b. Gold foil in the amount of 1,547 grams, gold dust in the amount of 15,493 grams and silver dust in the amount of 42,996 grams will be released from the pool of commercial products under custody of the Ministry of Finance, Japanese Government, to Maruni Kogei Shikki Seisakusho under authority of case numbers JXP 77582 and 100692.

c. Gold bullion in the amount of 545 grams and silver bullion in the amount of 201,311 grams, will be released from Japanese Government stockpiles, as follows:

AG 410.2 ( 31 Jan 49 )CPC/CD  
SCAPIN 6486-A

USER	GRAM WEIGHT BULLION	JAPAN EXPORT PROGRAM NO.
Nakamatsu Glass K.K. (#1)	144,810 silver	71948
Nippon Moru Shokai. (#1)	56,400 silver	49105
Platinum Sangyo K.K. (#2)	101 silver	78076
	545 gold	

2. Stated juridical persons are hereby authorized to use precious metals listed below. Precious metals will be released to listed users in the amounts shown, and consumed in manufacturing articles, all of which will be sold to Central Purchasing Office under authority of stated validated case EX numbers:

a. Gold dust in the amount of 500 grams will be released from the pool of commercial products under custody of the Ministry of Finance, Japanese Government, to Kobayashi Shoten, under authority of case number EX 18296.

b. Gold bullion in the amount of 2 grams and silver bullion in the amount of 35,910 grams will be released from Japanese Government stockpiles to Tanaka Kikinzoku Kogyo K.K. under authority of case number EX 18103. Tanaka Kikinzoku Kogyo K.K. may be licensed as processor.

3. The Ministry of Finance, Japanese Government, will transfer 41,413 grams silver foil from Ishikawa Haku Shokogyo Kyodo Kumiai to Aizu Kimpun Kimpakugyo Kumiai for processing into silver dust to be released to Maruni Kogei Shikki Seisakusho for case number JXP 100692 as authorized in paragraph 1b above.

4. Silver in excess of actual production requirements, recovered by Nakamatsu Glass K.K. and Nippon Moru Shokai as a result of manufacturing processes authorized in paragraph 1c above, will be returned to Japanese Government stockpiles.

5. In paragraph 1c above, the index number in parentheses following the name of the user refers to the processor listed below under the same index number, who may be licensed to process released metals:

#1 Inuishi Kikinzoku Kako Gomei Kaisha  
#2 Ishifuku Kinzoku Kogyo K.K.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received:  
Date:  
1949

1 Apr. 4.15 p.m.  
C.P.B.  
1.2.3 Bunker  
14 F.S.B.  
12A.

*aj Roche*  
for R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General  
0269

(60)

主

友 管

輸出商運業生金用黄金居放出許可の件 (横印)

0268

*241*

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 386.7 (26 Feb 49)CPC/PLD  
SCAPIN 6487-A

31 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Properties of Designated Persons

1. Reference is made to the following:

- a. LO 736/49 (AD/2FP), 9 March 1949, subject, "Application for Permission to Release the Designated Property from Custody"
- b. LO 593/49 (AD/2FP), 26 February 1949, subject, "An application concerning the decision of designated individual"
- c. LO 727/49 (AD/2FP), 5 March 1949, subject, "Application for Permission to release the Designated Property from Custody"
- d. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46)CPC, SCAPIN 897, 23 April 1946, subject, "Control, Impounding, and Blocking of Property of Designated Individuals," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Release of the properties of AOKI (OKI), Hamashi; TOYAMA, Toshio; and TANOUYE, Tenri, from the provisions of reference 1d above, as requested in references 1a, b, and c, above, is approved.

3. A report will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers upon the release of said properties including the following information:

- a. Name of designated individuals
- b. Description of properties released
- c. Dates of release.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*ag Rehe*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

*1 apr. 4.15 pm for*  
C.P.B.  
1.2.3 Budo  
15  
12A.  
3WC

0270

我が国政府は青木葉三名の財産解除許可の件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 386.6 (14 Jan 49)CPC/PLD  
SCAPIN 6488-A

31 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Pagoda and Ceramic Vase to the Government of the Republic of China

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore to the Government of the Republic of China a Chinese pagoda, CPC No. 156, and a ceramic vase, CPC No. 155, now located at Hakozaki Warehouse. Subject pagoda is to be carefully packed, shipped to Kobe, and stowed aboard the S.S. "Hai Lao" on or about 16 April 1949. Subject vase is to be carefully packed and delivered to the Chinese Mission at 1100 hours, 7 April 1949. Inclosed are two sets of L-4 forms covering the release of subject items.

3. Mr. Shih-chin Chen has been designated as the authorized representative of the Government of the Republic of China at Kobe and Professor Lin-sheng Liu has been designated as the authorized representative of the Government of the Republic of China at Tokyo to receive and give receipt for subject property.

4. The Japanese Government is to designate by name its authorized representatives at Kobe and Tokyo, respectively, to execute receipt forms on its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of his appointment upon receipt of this memorandum.

5. Inclosed are two sets of receipt forms in sextuplicate each set to be signed by the authorized representatives of the Government of the Republic of China and the Japanese Government and distributed as follows:

- a. Original and one (1) to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers by the representatives of the Japanese Government

0271

支那政府は中国政府へ返還方命令の件

AG 386.6 (14 Jan 49)CPC/PLD  
SCAPIN 6488-A

- b. Two (2) copies to be retained by the Government of the Republic of China
  - c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.
- FOR THE SUPREME COMMANDER:

- 4 Incls
- 1. L-4 Form No. 00251 (in quad)
  - 2. L-4 Form No. 00250 (in quad)
  - 3. Receipt Form (in sext)
  - 4. Receipt Form (in sext)

*for R. M. LEVY*  
Colonel, AGD  
Adjutant General

⑬  
2 Apr. 2.30 p.m.  
C.P.B.  
1.2.3 Bunker  
1 LT  
12A

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (15 Mar 49)CPC/FP  
SCAPIN 6489-A

31 March 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Tokyo Union Church of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

- a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
- b. Informal memorandum to the Ministry of Finance, 9 March 1949, subject, "Request for 'I&I Report' on Property of Tokyo Union Church," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian
- c. LO 870/49 (AD/FP), 17 March 1949, subject, "Report on the Property of the Tokyo Union Church."

2. It is directed that the Japanese Government return land and building located at No. 4-85 One-chome, Onsen, Shibuya-ku, Tokyo, in vacant possession, together with any movables that may be located and identified, to the Tokyo Union Church in accordance with the provisions of reference 1a above.

3. The receipt for restoration will be signed by Russell Durgin, on behalf of the Tokyo Union Church, in the office of the Tokyo Military Government Team, Tokyo, on 30 April 1949, at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

⑬  
2 Apr. 2.30 p.m.  
C.P.B.  
1.2.3 Bunker  
1 LT  
12A

*for R. M. LEVY*  
Colonel, AGD  
Adjutant General

4.4.2

東京ユニオン教会の財産返還方命令の件 (横田)

(163)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP  
SCAPIN 1751/45

1 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Responsibility of the Japanese Government for the Packaging, Delivery and Transportation of Reparations Equipment under the Advance Transfer Program

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (4 May 48)REP, SCAPIN 1751/40, 4 May 1948, subject, "Responsibility of the Japanese Government for the Packaging, Delivery and Transportation of Reparations Equipment under the Advance Transfer Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Paragraph 3d(1), and inclosure 4, reference 1 above, are rescinded and the following substituted therefor:

"3d(1) Reference is inclosure 4 for revised form."

3. Inclosure 1 is the revised form referred to in paragraph 2 above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for R. M. LEVY*  
Colonel, AGD  
Adjutant General

1 Incl  
Revised form

12  
Apr. 10. 10am  
Rep. Board  
1. 2. 3 Bucking  
14T  
12A  
C.P.B.

0274

(164)  
賠償施設の包装及輸送に關する日本政府の責任と關する指令の修正  
↓

Print 23

(165)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 091.31 (1 Apr 49)ESS/EX  
SCAPIN 1988

1 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Yen Counterpart of GARIOA And EROA Imports

1. The Japanese Government will establish as of 1 April 1949 a special account in the Bank of Japan in the name of the Japanese Government to be designated the U. S. Aid Counterpart Fund for Japanese Stabilization (hereinafter called the Fund) and will make deposits in Japanese yen in this account in amounts commensurate with the dollar cost to the Government of the United States of America aid (including any cost of processing, storing, transporting or other services incident thereto) furnished Japan by the United States.

2. The Supreme Commander for the Allied Powers will from time to time notify the Japanese Government of the dollar cost of the United States aid and the Japanese Government will thereupon deposit in the Fund a commensurate amount of yen computed at a rate of exchange which will be indicated to the Japanese Government by the Supreme Commander.

3. The Japanese Government will be permitted to draw from the Fund only such amounts and only for such purposes as may be approved by the Supreme Commander.

4. The Japanese Government will be required to submit to the Supreme Commander separate and specific proposals for any desired use of the Fund. In preparing these proposals the Japanese Government will take into account the imperative need for promoting and maintaining internal monetary and financial stability, for stimulating exports and for carrying out the other objectives set forth in the letter of 19 December 1948 from the Supreme Commander to the Prime Minister. To these ends the above mentioned proposals will take due cognizance of the need for effective retirement of the national debt, especially debt held by the Bank of Japan and other banking institutions and will coordinate such action with the legitimate needs of private and public enterprise for capital and credit. Such expenditures as the Japanese Government may be permitted to make from the Fund will not, in general, replace funds otherwise available from the normal revenues of the Government, savings of the Japanese people or from existing sources of credit. Whenever practicable, releases from the Fund will be repayable to the Fund in accordance with clearly defined interests and amortization schedules. However, this principle will not preclude approval of other categories of releases which will better contribute to the stabilization and export capacity of Japan.

管政 経 課  
米対日援財基金特別会計日銀内口設置方針の件(續)

0275



AG 095 (29 Sep 48)CPC/FP  
SCAFIN 6105-A/12

b. Office furniture, equipment and fixtures, machinery and tools, telephones Nos. Tosabori 2434, 2505, 2937, 4039, hush phone, desk telephones Nos. 502, 712, 716, 718, 719, 721, 1259, 1088, and four unknown numbers (including apparatus, service, and all rights attached thereto), double seat telephone switchboard, located at No. 871, c/o Osaka Building No. 1, Soze-cho, Kita-ku, Osaka, known as Osaka District Sales Office

c. Office furniture, equipment and fixtures, telephones Nos. Marunouchi 2982, 6684, 6685, desk telephones Nos. 715, 720, 722, 837, 838, 8262B, and four unknown numbers (including apparatus, service, and all rights attached thereto), telephone switchboard and auxiliary equipment, located at No. 519, c/o Yaesu Building, No. 6, 2-chome, Marunouchi, Kojimachi-ku, Tokyo, known as Tokyo District Sales Office

d. Telephone No. 46-3666 (including apparatus, service, and all rights attached thereto), located at No. 580, 8-chome, Kamimeguro, Meguro-ku, Tokyo, known as Tokyo District Sales Office Manager's Residence

e. Land, buildings, office furniture, equipment and fixtures, storehouse materials, bicycle, telephone No. 501 (including apparatus, service, and all rights attached thereto), located at No. 17-1, 18-1, Shimizu Koji, Sendai, known as Sendai Office

f. Household effects and personal property, telephone Fukiai No. 5142 (including apparatus, service, and all rights attached thereto), located at 1-chome, Kitanomachi, Ikuta-ku, Kobe, known as Kobe Superintendent's Residence.

3. Such of the above properties which are still registered in the name of Socony-Vacuum Oil Company, Inc. will be returned in the name of Standard-Vacuum Oil Company, legal successor to Socony-Vacuum Oil Company, Inc. Properties which are still registered in the name of The Standard Oil Company of New York, predecessor to Socony-Vacuum Oil Company, Inc. will, likewise, be returned in the name of Standard-Vacuum Oil Company.

4. Telephones listed in paragraph 2, sub-paragraphs b, c, d, e, and f, will be subsequently installed at locations specified by Standard-Vacuum Oil Company.

5. Movables will be removed from their present locations to a location or locations specified by Standard-Vacuum Oil Company.

AG 095 (29 Sep 48)CPC/FP  
SCAFIN 6105-A/12

6. The receipt for restoration will be signed by Mr. H. W. Daniels, agent for Standard-Vacuum Oil Company, at the Kanagawa Military Government Team Headquarters, second floor, Katakura Building, Yokohama, on 28 April 1949, at 1000 hours. The signing of the restoration receipt on that date will not relieve the Japanese Government of its responsibility to install the telephones and restore service at a subsequent date.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*H. M. Levy*  
for  
H. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received:  
Date:  
Time:

2 Apr. 2.30 p.m.  
C.P.B.  
1-2-3 Bunker  
147  
12A.

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 560 (3 Apr 47)CPC/PLD  
SCAPIN 6490-A

1 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Ordnance Equipment Removed from the Chinese Cruiser  
"Pinghai" ("Heikai")

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6  
(22 Jul 47)REP, SCAPIN 1751, 22 July 1947, subject, "Responsibilities  
of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and Delivery of  
Equipment and Records Allocated to Claimant Nations under the Reparations  
Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied  
Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6  
(13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsi-  
bilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and  
Delivery of Property Being Restored to Claimant Nations under the  
Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander  
for the Allied Powers.

2. The Chinese Cruiser "Pinghai" (pronounced in Japanese "Heikai")  
was seized by the Japanese forces in China in 1941 and brought to Japan.  
Subsequently the vessel was renamed "Yasoshima" and used as a training  
ship in the Inland Sea by the Imperial Japanese Naval Academy, then  
located on the island of Etajima.

3. Three twin-gun, 50 caliber, 14 centimeter batteries which are  
now located at Nagahama on the island of Etajima, Hiroshima Prefecture,  
have been identified as ordnance equipment removed from the "Pinghai"  
while it was in Japanese possession.

4. The Japanese Government is directed to package this equipment  
in preparation for restitution to the Chinese Government. The procedures  
and specifications outlined in Annexes 4, 5, 6 and 7 of reference 1a  
will be followed when dismantling, inner packaging, constructing exterior  
wooden shipping containers, marking, and preparing of packaging lists.  
No petroleum products are to be used. The responsibilities of the  
Japanese Government for the packaging, transfer and delivery of the  
subject property are defined in reference 1b.

1167  
主

財  
庫  
主  
査  
印

0280

中国巡洋艦平海の砲台兵器の荷役装束命令の件  
（海軍省）

AG 560 (3 Apr 47)CPC/PLD  
SCAPIN 6490-A

5. Upon completion of the packaging, the Japanese Government  
will submit in sextuplicate a list giving the markings, contents,  
cubic measurements, and weight of each box. Special instructions  
for marking the containers for this equipment are attached.

6. Following the completion of the packaging of the equipment  
and the submission of the above-mentioned information, a separate  
directive will be issued in regard to the date and place of restitution.

7. This ordnance material will be packaged in preparation for  
restitution within 30 days of the date of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER,

1 Incl  
Instructions for marking containers  
(in duplicate)

*R. M. Levy*  
for R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received:  
Ackn:  
OPY:

6. Apr. 9.00 a.m.  
C.P.B.  
1.2.3 Buldo  
1 CT  
12A  
g

0281



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (3 Aug 48)CPC/FP  
SCAPIN 6491-A

1 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Edward T. Robertson & Son of  
Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file  
AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948,  
subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to  
Nationals of the United Nations," from General Headquarters,  
Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095  
(3 Aug 48)CPC/FP, 3 August 1948, subject, "Requests for 'In-  
formation and Inventory Reports' and Financial Statements,"  
from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied  
Powers, Civil Property Custodian

c. LO 3447 (AD/FP), 14 September 1948, subject,  
"Report on the Property of Edward T. Robertson and Son"

d. Memorandum for the Ministry of Finance, file  
095 (9 Oct 48)CPC/FP, 9 October 1948, subject, "Property in  
Japan Owned on 7 December 1941 by Edward T. Robertson & Son  
(American)," from General Headquarters, Supreme Commander for  
the Allied Powers, Civil Property Custodian

e. LO 3948 (AD/FP), 29 October 1948, subject,  
"Supplementary Report on the Property of Edward T. Robertson  
and Son."

f. LO 4517 (AD/FP), 3 December 1948, subject, "Re-  
port on the Property of Edward T. Robertson & Son (American)"

g. Memorandum for the Ministry of Finance, file  
095 (3 Aug 48)CPC/FP, 31 March 1949, subject, "Property of  
Edward T. Robertson & Son," from General Headquarters, Supreme  
Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian.

2. It is directed that the Japanese Government return  
the properties on the inclosed list to Edward T. Robertson &

(68)  
主 行 務 財

エドワード・ロバートソン・エン・サンの  
日本の財産返還命令の件

AG 095 (3 Aug 48)CPC/FP  
SCAPIN 6491-A

Son in accordance with the provisions of reference 1a above.  
The receipt for restoration will be signed by Mr. Louis  
Isaacsen, agent for Edward T. Robertson & Son, at the  
Hyogo Military Government Team Headquarters, Kobe, on  
23 May 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl  
List of property

*ag Rehe*  
for  
H. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

(3)

Received:  
Date:

6. Apr. 9.00 a.m.  
C.P.B  
1.2.3 Busby  
147  
12A.

0282

94 APR

2

0283

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 676.3 (13 Jul 48 )CPC/PLD  
SCAPIN 6492-A

1 April 1949  
手

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Reservation of Vested Telephone Rights and Subsequent Telephone Installation

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (19 Oct 48)CPC/CD, SCAPIN 6112-A, 19 October 1948, subject, "German External Assets in Japan Vested under Berlin Law No. 5, as Amended by Regulation No. 1, and Procedure to be Followed in Connection Therewith"

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (30 Aug 48)CCS, SCAPIN 1964, 17 January 1949, subject, "Instructions Pertaining to Treatment of Telephone Rights and Prohibition of Resale of Public Telephone Communications Service"

c. CLGO No. 2558 (C.P.B. No. 896), 13 July 1948, subject, "Telephone Rights Owned by Natural or Juridical Germans."

2. The Japanese Government is directed upon demand of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, to furnish telephone service due under the inoperative vested German telephone rights shown on the attached list at any time prior to or subsequent to the date of 1 April 1949, referred to in paragraph 5, reference sub-paragraph 1b.

3. Telephone rights other than those shown on the inclosed list which were reported by reference sub-paragraph 1c, are not subject to the provisions of reference sub-paragraph 1a and are exempt from the provisions of this memorandum.

4. The Japanese Government is further directed to submit a report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, immediately upon receipt of this memorandum indicating that it has taken the necessary measures to comply with this directive,

押收の元能逸人所有電話証に対する通話取扱方針につき命令の件(横田)

✓  
M.A.G.  
0284

AG 676.3 (13 Jul 48 )CPC/PLD  
SCAPIN 6492-A

including therein notice of telephone rights as provided in paragraph 5, reference sub-paragraph 1b.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl  
List of Telephone Rights

*R. M. Levy*  
for  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

⑬  
Recd: 6 Apr. 9:00 a.m.  
C.P.B.  
1-2-3 Bldg  
14  
12A. *[Signature]*

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 560 (19 Jul 46)CPC/PLD  
SCAPIN 6493-A

2 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Repairing and Refitting of the Chinese Vessel SS  
"Chung Hsing" (Japanese Name "Koyo Maru")

1. Reference is made to the following:

- a. Memorandum to the Japanese Government, file AG 560 (17 Mar 48)CPC/FP, 17 March 1948, SCAPIN 5405-A, subject, "Protection and Preservation of the SS 'Chung Hsing' (Japanese name 'Koyo Maru')," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
- b. Memorandum to the Civil Property Bureau, file 560 (29 Mar 48)CPC/FP, 29 March 1948, subject, "Repairs to SS 'Chung Hsing' (Japanese name 'Koyo Maru')," from the Civil Property Custodian
- c. C.P.B. No. 411, 14 April 1948, subject, same as reference 1b above
- d. C.P.B. No. 436, 19 April 1948, subject, same as reference 1b above.

2. The Japanese Government is directed to undertake immediately the repairing and refitting of the SS "Chung Hsing," in order that it may be restored to the Chinese Government in a seaworthy condition and one substantially similar to that at the time it was seized by the Japanese. This work is to be performed at the Ishikawajima Shipyard, Tokyo, Japan.

3. General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers is to be notified upon the completion of the repairs to the vessel in order that a trial run and marine survey may be conducted to determine the acceptability of the work. Instructions in regard to the delivery of the vessel in restitution to the Chinese Government will be issued at a later date.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

6 Apr. 9.00 a.m.  
C.P.B.  
1.2.3 Budo  
14T  
12A.  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

0286

0286

中国船の修理命令の件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 000.93(26 Mar 49)GC-0  
SCAPIN 6494-A

2 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Direction of Japanese Civil Weather Service

1. Memorandum for the Japanese Government, AG 000.93 (15 Oct 45) GC-P, SCAPIN 141, 15 October 1945, subject, "Direction of Japanese Civil Weather Service", is rescinded.

2. The Commanding Officer, 2143d Air Weather Wing under the control of the Commanding General, Far East Air Forces has been charged with:

- a. Supervising the meteorological sections of the Japanese Weather Service.
- b. Determining the necessary additional weather service to be provided by the Japanese Weather Service for the support of occupation forces in Japan.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

8 Apr. 10.10 a.m.  
SP  
1.2.3 Budo  
14T  
12A.

12

0286

0287

日本測候業務は指示に照して指令取消の件

(170)

(171)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 561(21 Feb 49)ESS/IND  
SCAPIN 6495-A

2 April 1949

友

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Permission to Construct  
Steel Cargo Vessels

1. Reference is C.L.C.O. letter No. 474(2P), subject  
as above, 21 February 1949.

2. No objection is offered to the construction of  
seven (7) steel cargo vessels as specified on attached  
inclosure.

3. Direct communication between the Economic and  
Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander  
for the Allied Powers and the Ministry of Transportation  
regarding matters within the scope of this memorandum is  
authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl  
List of Vessels

*R. M. Levy*  
for  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

⑬  
Apr. 10 10 a.m.  
24  
1.2.3 Buiko  
147  
12A

(122)

✓  
鋼鉄製貨物船七隻の建造許可の件  
横田

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 684 (11 Oct 48)GC-TNG  
SCAPIN 1989

4 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Yonago Aerial Gunnery Range

1. The two rectangular over-water areas whose corners are located at the points indicated by the following coordinates are designated as an aerial gunnery range:

Area #1 133° 33' 24" East - 35° 49' 06" North  
133° 35' 18" East - 35° 36' 06" North  
134° 17' 48" East - 35° 39' 36" North  
134° 15' 54" East - 35° 52' 36" North

Area #2 131° 54' 18" East - 35° 09' 36" North  
132° 06' 36" East - 35° 01' 18" North  
132° 33' 24" East - 35° 28' 12" North  
132° 21' 06" East - 35° 36' 30" North

2. Area #1 will be used during the months of August through January. Area #2 will be used during the months of February through July.

3. The inhabitants of the ports located in Yamaguchi, Shimane, Tottori and Hyogo Prefectures will be notified prior to each actual use of the range. When the range is used for periods in excess of fifteen (15) days, warning reminders will be disseminated to the inhabitants concerned. This information will be forwarded through Military Government units to local Japanese civil authorities.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY,  
Colonel, AGD,  
Adjutant General.

8 Apr. 10.10a.m  
2P  
1.2.3 Bulker  
14T  
14A

0289

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (11 Mar 48)CPC/FP  
SCAPIN 5904-A/1

4 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to A. Cameron & Co., Ltd.  
(British) of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 095 (8 May 48)CPC/FP, SCAPIN 1880/L, 8 May 1948, subject, "Perpetual Leases," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (3 Dec 48)CPC/FP, 3 December 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by A. Cameron & Co., Ltd.," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

d. LO 833/49 (AD/FP), 7 March 1949, subject, "Report on the Property of A. Cameron & Co., Ltd."

2. It is directed that the Japanese Government return the properties on the inclosed list to A. Cameron & Co., Ltd., in accordance with the provisions of references 1a and b above.

3. The receipt for restoration will be signed by Mr. E. W. James, President of A. Cameron & Co., Ltd., at the Hyogo Military Government Team Headquarters, Kobe, on 24 May 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl  
List of property

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY,  
Colonel, AGD,  
Adjutant General

8 Apr. 10.10a.m  
C.P.B J.S. J. J. J.  
1.2.3 Bulker  
14T  
14A

0290

米子方面の空中射撃危険区域は多連発の件様

英カメロン社の財産返還方命令の件様

(12)

(12)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 561 (4 Apr 49) ESS/IND  
SCAPIN 6496-A

4 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Construction of Steel Ships for Export

1. Reference is contract number EX 12966, 19 March 1949, negotiated between the Japanese Government and representatives of the National Development Company of the Philippines covering the construction of three (3) 9,400 DWT steel cargo vessels.

2. No objection is offered to the construction of (3) steel cargo vessels as specified below:

Built for:	Export
Shipyard:	Mitsubishi Nagasaki
Type:	Steel Cargo Vessel
Builders Hull No.:	1410, 1411, 1412
Deadweight:	9,400 tons
Horsepower:	10,500
Engine:	Twin Diesel

3. Direct communication between the Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Transportation regarding matters within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

8 Apr. 10:10 am  
2P  
1.2.3 Bucher  
1LT  
1ZA

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

244  
JV  
0291

(175)  
比律賓貨物輸出用鋼鉄製貨物船三隻の建造許可の件

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 560 (23 Aug 48) CPC/PLD  
SCAPIN 6497-A

4 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Marine Surveys of the Chinese Vessels SS "Yunhsing" ("Unsei Maru") and "Shinko Maru"

1. Reference is made to the following:

a. C.P.B. No. 1384, 8 November 1948, subject, "SS 'Sintaing' (Japanese Name 'Unsei Maru')"

b. C.L.C.O. No. 3437 (C.P.B. No. 1232), 2 October 1948, subject, "Release of the 'Shinko Maru' from Present Service."

2. The Japanese Government is directed to place the SS "Yunhsing" in dry dock at the Mitsubishi Kobe Shipyard, Kobe, and to place the "Shinko Maru" in dry dock in the Onami Dockyard of the Hitachi Shipbuilding Company, Osaka. The vessels are to be prepared for marine surveys to be conducted by an allied surveyor on or about 12 April 1949, to determine the extent of repairs necessary to restore them to a seaworthy condition and one substantially similar to that at the time of their acquisition by the Japanese.

3. The SS "Yunhsing" is to be refloated, after the survey, and moored at Kobe, pending further instructions.

4. Following the survey of the "Shinko Maru," the vessel is to be repaired and refitted in preparation for restitution to the Chinese Government.

5. General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers is to be notified upon completion of the repairs to the "Shinko Maru," in order that a trial run and marine survey may be conducted by an allied surveyor to determine the acceptability of the work. Instructions in regard to the delivery of the vessel in restitution to the Chinese Government will be issued at a later date.

FOR THE SUPREME COMMANDER,

6 Apr 9:00 am  
C.P.B.  
1.2.3 Bucher  
1LT  
1ZA

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

24 A G

0292

(175)  
特殊財産  
中国船隻の調査及び修理の件

076)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (15 Aug 46)CPC/FP  
SCAPIN 6498-A

4 April 1949  
水

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to the Board of Foreign Missions of  
the Reformed Church in America of Property  
Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3  
(22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures  
for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations,"  
from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for Ministry of Finance, file 350 (13 Sep 46)  
CPC/FP, 13 September 1946, subject, "Property Owned by Mr. Glen Bruner  
on 7 December 1941," from General Headquarters, Supreme Commander for  
the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. LO 433 (SF/FP), 21 February 1947, subject, "Report on  
Property Owned by Mr. Glen Bruner on 7 December 1941."

2. It is directed that the Japanese Government return in vacant  
possession land, buildings, water rights, and movable property at the  
following locations to the Board of Foreign Missions of the Reform  
Church in America, in accordance with the provisions of reference 1a  
above: Nos. 3/105, 4/105, 5/105, 6/105, 7/105, 9/105, 4/112, 5/112,  
6/112, 7/112 and 8/112 Kanoe, Aza Kajikawa, Obama Machi, Minami Takaki-  
gun, Nagasaki Ken.

3. The receipt for restoration will be signed by the Rev. John C.  
deMaagd, authorized representative of the Board of Foreign Missions of  
the Reformed Church in America, in the office of the Kanagawa Military  
Government Team, Yokohama, on 6 June 1949, at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

特  
殊  
財  
産  
返  
還  
方  
命  
令  
の  
件  
横  
田

Received: 8 Apr. 2. 15 p.m.  
BY: CPB  
1, 2, 3 Busho  
13 16, 11A

for R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

0293

24. 4. 8

Print 24

(177)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 072 (4 Apr 49)GPG/FP  
SCAPIN 6499-A

4 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Matters Affecting Registration and Protection of  
Foreign-Owned Copyrights in Japan

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 130 (22 Sep 45)ESS, SCAPIN 45, 22 September 1945, subject, "Control of Financial Transactions," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Under present regulations commercial magazines, books (including translation and reproduction rights), motion pictures, news and photographic services and other media of mass communication, provided they are not detrimental to the purposes of the Occupation, may be introduced into Japan under license from foreign countries for sale to Japanese nationals.

3. Attention is directed to the following:

a. Licenses have been issued to:

- (1) Individual copyright proprietors to contract with Japanese nationals, firms, and agencies in the normal business manner for the sale of translation and publication rights of their literary works
- (2) The Governments of the United States, United Kingdom, and France, and All Allied Union International Book, c/o Office of the Soviet Member, Allied Council for Japan to contract in Japan respecting the sale of translation and publication rights in copyrighted literary works originating in said nations and to conduct through General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers all business necessary and incidental thereto
- (3) Individual publishers for importation of books printed abroad for sale to the Japanese public.

b. All contracts entered into in Japan by the aforesaid licensees are subject to approval of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.



日本に於ける外国人所持の著作権の登録及び保護に関する件 (日本に於ける外国人所持の著作権の登録及び保護に関する件)

0294

24. 4. 8

AG 072 (4 Apr 49)GPG/FP  
SCAPIN 6499-A

c. In addition, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers makes arrangements with foreign authors to authorize Japanese nationals to translate and/or publicly present their copyrighted dramatic and dramatico-musical works and to perform their copyrighted musical works.

d. Copies of the contracts referred to in paragraph 3b and of the arrangements referred to in paragraph 3c will be forwarded to the Japanese Government upon execution. Attached hereto, and marked "Exhibit 'A'" are copies of contracts and letters of authorization which have been approved heretofore by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. In the implementation of the program referred to in above paragraphs and notwithstanding the terms of reference, paragraph 1 above, the Japanese Government is directed to:

a. Authorize the Japanese publishers to take all necessary steps under the "Law of Copyright of Japan" and "The Enforcement Regulations of the Law of Copyright of Japan" to perform their obligations imposed by the contracts with reference to causing, at their own cost and expense, the copyrights in Japan of the translations to be duly assigned to the respective proprietors and registered in accordance with the copyright laws of Japan and to furnish to the contractor a certified copy (in English) of such registration

b. Extend to foreign copyright owners all the rights and privileges to which any national of any country is entitled under the Japanese copyright laws.

5. Direct communication is authorized between interested sections of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Finance and Ministry of Education, Japanese Government, regarding routine of administration in connection with the foreign-owned copyrighted material referred to in this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*R. M. Levy*  
for R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

1 Incl  
Exhibit "A"

Received: 8 Apr. 2. 15 p. m.

Shukan: Ministry of Finance & Ministry of Education 2PA, CPB (with 11 Apr 49)  
Copy: Chokan, Jicho 2  
1, 2, 3 Bicho  
19. 11A, 2P, 2C  
CPB, FTL, print  
A. Yamate  
H. J. Jaws

0295



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 386.7 (7 Mar 49) CPC/PLD  
SCAPIN 6500-A

4 April 1949  
支

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Custodial Salaries, Incidental Expenses and Transfer of Funds of German Concerns

1. Reference is made to Ministry of Finance memoranda as listed below with attached applications from German firms for transfer and withdrawals of funds for payment of salaries and other office expenses.

2. The Japanese Government is directed to effect the release of such funds which are applied for under the above mentioned memoranda as are required to pay all expenses listed hereunder, provided there is no deviation from the procedures set forth in the memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (18 May 47) CPC/FP, SCAPIN 3832-A, 18 May 1947, subject, "Release for Use of Yen Bank Accounts by German Concerns for the Purpose of Paying Salaries and Incidental Expenses," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

3. The following applications are approved for payment:

L.O. 624/49 (AD/2FP), 7 March 1949 Application No. F.P. 38 Askania K.K. Custodial Salaries (January 1949)	¥ 2,000.00
Application No. F.P. 39 Askania K.K. Custodial Salaries (February 1949)	¥ 2,000.00
L.O. 633/49 (AD/2FP), 11 March 1949 Application No. F.P. 43 G. K. Winckler & Co. Custodial Salaries (February 1949)	¥ 4,200.00
Warehouse Rent (February 1949)	¥ 560.00
Office Expenses (February 1949)	¥ 253.00
Application No. F.P. 44 Leybold K.K. Custodial Salaries (March 1949)	¥ 5,000.00
Office Rent (March 1949)	¥ 28,375.00
Electricity Charges (March 1949)	¥ 10,120.00
Godown Rent (March 1949)	¥ 250.00
Miscellaneous Expenses (February 1949)	¥ 6,865.30

(178)

管

V  
特選各商社の管理費支拂命令の件 (特)

0296

AG 386.7 (7 Mar 49) CPC/PLD  
SCAPIN 6500-A

Application No. F.P. 45  
Schmidt Shoten Ltd.  
Custodial Salaries (February 1949) ¥ 3,000.00

L.O. 641/49 (AD/2FP), 16 March 1949  
Application No. F.P. 49  
Bergmann & Co.  
Custodial Salaries (February 1949) ¥ 5,000.00  
Miscellaneous Expenses (February 1949) ¥ 410.00  
Office Rent (February 1949) ¥ 100.00

4. Withdrawals are not authorized from the bank accounts in the Yokohama Specie Bank.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for* *agache*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received: 8 Apr. 2. 15 p. m.  
By: CPB  
1, 2, 3 Buchfo  
14, 11A  
13

2

0297

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 676.3 ( 5 Apr 47 ) CCS  
SCAPIN 1603/8

5 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Reactivation of the Coastal Radio Service of the Japanese Ministry of Communications to Handle Ship-Shore Traffic for Allied Merchant Shipping

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (5 Apr 47) CCS (SCAPIN 1603), dated 5 April 1947, subject as above, as amended.
2. Effective upon receipt of this Memorandum, the Japanese Government will extend the services of the coastal radio stations of the Ministry of Communications to provide for the reception of weather observation messages from ships of any country or administration authorized under the provisions of referenced memorandum.
3. All weather observation messages received from authorized ships will be handled in so far as ship tolls are concerned as a government service free of charge.
4. Choshi Radio will be designated as the normal working station for the reception of all weather observation messages. Special internal handling will be accorded such messages at the Choshi Radio Station to insure prompt delivery to the Central Meteorological Office in Tokyo. Weather observation messages received at other radio stations of the Japanese coastal system will be delivered by the most expeditious means available to the nearest weather collection point designated by the Central Meteorological Observatory.
5. Direct communications among Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers; Headquarters 2143d Air Weather Wing, Far East Air Forces; the Ministry of Communications, and the Central Meteorological Observatory, within the scope of this memorandum, are authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*H. M. Levy*  
for  
H. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

*Hasegawa*

0298

(179) 陸

線  
日本沿岸電局に  
連合船舶の  
気象観測  
通信受信  
作業を  
行

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 463.7 ( 2 Sep 48 ) GD  
SCAPIN 1930/2

5 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Petroleum Distribution - Reports Required

1. Rescission: Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, File AG 463.7 (10 Jun 46) GD, SCAPIN 1688-A, 10 July 1946, subject: Common Terminology, is rescinded.
2. References:
  - a. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 463.7 (2 Sep 48) GD, SCAPIN 1930, 2 September 1948, subject: Restoration to Private Enterprise of the Operation of Petroleum Main Terminal Facilities.
  - b. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 463.7 (2 Sep 48) GD, SCAPIN 1930/1, 10 January 1949, subject: Restoration to Private Enterprise of the Operation of Petroleum Secondary Distributing Facilities.
3. The restoration to private enterprise of the petroleum distribution system in Japan necessitates a revision of the current procedure for reporting statistical data pertaining to the petroleum industry to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.
4. The Japanese Government will, as of 1 April 1949, assume full responsibility for submission to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, at the time and in the form prescribed, the summaries and/or reports relative to the petroleum industry described herein. Initial reports will cover the month of April 1949.
5. The following summaries and/or reports are required:
  - a. (1) Title: Summary of Proposed Petroleum Releases to the Civilian Market.

(180) 陸

石油配給  
公團  
設立後  
の  
報告  
提出  
方法  
の  
命令  
の  
件  
横田

24. 4. 12  
0299

8 Apr. 2, 15 p. m.  
2 P  
1, 2, 3 Buchs  
11 19, 12A

SCAPIN to JAPANESE GOVERNMENT, subj, "Petroleum Distribution - Reports Required."

- (2) Format: See Form "A" attached.
  - (3) Number of copies: Duplicate.
  - (4) Date Due: On or before the 10th of the second month preceding the month covered by the summary. First report will cover June, 1949, and is due by 10 April 1949.
  - (5) Frequency: Monthly.
- b.
- (1) Title: Proposed Allocations by Detailed "End Uses," by SCAP sections.
  - (2) Format: See Form "A-1" attached.
  - (3) Number of copies: Duplicate.
  - (4) Date Due: On or before the 10th of the second month preceding the month covered by the report. First report will cover June, 1949, and is due by 10 April 1949.
  - (5) Frequency: Monthly.
- c.
- (1) Title: Summary of Petroleum Receipts, Issues and Balance on Hand.
  - (2) Format: See Form "B" attached.
  - (3) Number of copies: Duplicate.
  - (4) Date Due: On or before the end of the month following the month covered by the report. First report will cover April, 1949, and is due by 31 May 1949.
  - (5) Frequency: Monthly.
- d.
- (1) Title: Summary of Consumption by Categories and "End Uses."
  - (2) Format: See Form "C" attached.

SCAPIN to JAPANESE GOVERNMENT, subj, "Petroleum Distribution - Reports Required."

- (3) Number of copies: Duplicate.
  - (4) Date Due: On or before the end of the month following the month in which the products were consumed. First report will cover April 1949 and is due by 31 May 1949.
  - (5) Frequency: Monthly.
- e.
- (1) Title: Tri-Monthly Report of Petroleum Imports.
  - (2) Format: See Form "D" attached.
  - (3) Number of copies: Duplicate.
  - (4) Dates Due: 7th, 17th and 27th of each month. First report will cover period from 25 March to include 5 April, and is due 7 April 1949.
  - (5) Frequency: To cover the periods ending on the 5th, 15th and 25th of the month.
- f.
- (1) Title: Summary of Bulk Storage Facilities.
  - (2) Format: See Form "E" attached.
  - (3) Number of copies: Duplicate.
  - (4) Date Due: 20th day of the month.
  - (5) Frequency: Monthly. To cover the period from the 15th of preceding month to the 15th of current month. First report will cover period 15 March 1949 to 15 April 1949 and is due by 20 April 1949.
- g.
- (1) Title: Report of Bulk Stock and Ullage.
  - (2) Format: See Form "F" attached.
  - (3) Number of copies: Triplicate.
  - (4) Date Due: 7th, 17th and 27th of the current month. First report will cover period from 25 March 1949 to 5 April 1949 and is due by 7 April 1949.

SCAPIN to JAPANESE GOVERNMENT, subj, "Petroleum Distribution - Reports Required."

(5) Frequency: To cover the period ending the 5th, 15th and 25th of the current month.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

7 Incls:

- 1. Form "A"
- 2. Form "A-1"
- 3. Form "B"
- 4. Form "C"
- 5. Form "D"
- 6. Form "E"
- 7. Form "F"

*for R. M. Levy*  
 R. M. LEVY  
 Colonel, AGD  
 Adjutant General

Received: 12 Apr. 10.30 a.m.  
 2 P  
 1, 2, 3 Bucho  
 10, 11A  
 13 ESB, M of Finance

0302

GENERAL HEADQUARTERS  
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
 APO 500

AG 000.5 (28 Sep 48) LS-R  
 SCAPIN 6048-A/2

5 April 1949  
 長

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Apprehension of Suspected War Criminal

Memorandum to the Japanese Government, wherein the Japanese Government was directed to deliver the following-named Japanese to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date, is amended to delete the said Japanese name because he is no longer required:

NAME	RANK	SCAPIN NO. AND DATE	PAGE NO.	NAME NO.
NAKATANI, Yasushi	Sgt	6048-A 28 Sep 48	1	1

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for R. M. Levy*  
 R. M. LEVY  
 Colonel, AGD  
 Adjutant General

8 Apr. 10.10 a.m.  
 3I.  
 1. 2. 3 Bucho  
 14T  
 12A  
 3WC.

戦犯名簿者中各諸  
 逮捕命令取消2件横田

0303

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 386.7 ( 5 Apr 49 )CPC/PLD  
SCAPIN 6501-A

5 April 1949  
22

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Investments Made by German Juridical Persons in  
Japanese Trade Associations

1. Forwarded herewith is a list of investments made by German  
juridical persons in Japanese Trade Associations. The list discloses:

- a. The name of the Japanese Trade Association
- b. The name of the German juridical person who is the member  
in the association
- c. The amount of investment made by the German juridical person  
in the association.

2. The Japanese Government is directed to advise the associations  
whose names appear on the attached list that such investments made by  
German juridical persons have been impounded and that certificates of such  
investments are presently in custody of General Headquarters, Supreme  
Commander for the Allied Powers. The Japanese Government is further  
directed to obtain from each association the following information:

- a. Present status of association, its members, brief history,  
and description of services rendered
- b. Effect on such investment as a result of liquidation,  
reorganization, or any other change in its structure made by association  
since 1 September 1945
- c. Effect on such investments as a result of Japanese legis-  
lation enacted subsequent to 1 September 1945 in connection with reorgani-  
zation, readjustments or dissolution

d. Complete report with respect to interest or other payments  
declared on the investment subsequent to 1 September 1945, in detail as to  
the earning period of interest, amount of interest, date of payment, and  
the name of the person or company who received payment. If interest has  
been declared but not paid, or if no interest has been declared, such facts  
should be stated

日本会社に於ける  
他國法人の投資  
の報告の提出  
命令の件

0304

AG 386.7 ( 5 Apr 49 )CPC/PLD  
SCAPIN 6501-A

e. Any differences existing as to the amount of investment as  
indicated on the attached list to the amount indicated on the books of  
the association should be reported in detail

f. A copy of the Articles of the Association

g. Detailed report on investment made by any other natural  
or juridical person considered to be of German nationality who is not  
included on the attached list

h. A balance sheet and profit and loss statement for the most  
recently completed fiscal period.

3. All future correspondence pertaining to the investments made by  
German juridical persons on the attached list should be forwarded to  
General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. The Japanese Government is directed to submit to General Head-  
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property  
Custodian, such reports as directed in paragraph 2 within thirty (30) days  
from date of receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl  
List of Associations

*R. M. Levy*  
for  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

Received: 5 Apr. 2, 1949, P.M.  
CPB  
1, 2, 3 Bucher  
13 1G, 11A

(183)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 561 (19 Feb 49) ESS/IND  
SCAPIN 6502-A

5 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Permission to Construct Miscellaneous Steel Vessels

1. Reference is C.L.C.O. letter No. 470(2P). subject as above, 19 February 1949.

2. No objection is offered to the construction of four (4) miscellaneous steel vessels as specified below:

Dockyard:	Yutani, Kanzaki	Yutani, Kanzaki	Yutani, Kanzaki	Fukushima
Location:	Osaka	Osaka	Osaka	Tottori Pref.
Owner:	Hokkaido-cho	Hokkaido-cho	Hokkaido-cho	Shimane-Go
Type:	Crane, Rock Cutter	Mud Carrier	Mud Carrier	Dredge
Name:	FCR-1	BG-2	BG-3	Shimane-Go
Gross Tonnage:	150	50	30	32
Engine:	None	None	None	None
Motive Power:	Steam Reciprocating	None	None	Steam Reciprocating
Fuel:	Coal	None	None	Coal
Term of Work:	4½ months	2½ months	2½ months	3 months

3. Direct communication between the Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Transportation regarding matters within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*R. M. Levy*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

0306

(184)

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 410.2 ( 3 Feb 49 )CPC/CD  
SCAPIN. 6503-A

6 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Gold, Silver, Platinum and Platinum Family Metals for Domestic Consumption in the Second Quarter of 1949

1. Reference is made to C.L.C.O. No. 291 (C.P.B. No. 136), 3 February 1949, subject, "Application for Quarterly Allocation of Precious Metals for Domestic Consumption in Second Quarter of 1949," and inclosures thereto.

2. Allocations of precious metals for use in the Second Quarter of 1949, are approved as follows:

a. To maintain a minimum civilian standard of economy, including the manufacture of commercial supplies used by printing and publishing industries:

USER	WEIGHT IN GRAMS		
	SILVER	GOLD	PLATINUM
Aichi Densen K.K. (8)	160		
Asahi Kasei Kogyo K.K. (15)			796
Asaka Sinkan Kogyo K.K. (15)			57
Aso Kogyo K.K. (9)			18
Chugai Kogyo K.K. (15)			83
Daiichi Denko K.K. (15)	180		
Fuji Denki K.K. (18)	1,650		
Fuji Denki Seizo K.K. (11 & 9)	88,280	58	564
Fujikura Densen K.K. (15)	2,204		
Fuji Shashin Film K.K.	5,461,000		
Fuji Sokuryoki K.K. (15)	12,000		
Furukawa Denki Kogyo K.K. (15)	18,604		
Hanashima Densen K.K. (15)	400		
Hashimoto Kikinzoku Kogyo Gomei Kaisha	66		
Hitachi Semento K.K. (9)			60
Hokuriku Densen K.K. (5)	700		
Kansetsusho Dobokukenkyujo (9)			200
Kisida Densen Seizosho (5)	180		
K.K. Futaba Denki Seisakusho (9)	1,000		
K.K. Hinode Seisakusho (9)	500		
K.K. Hitachi Seisakusho (9 & 15)	92,180		

24. 4. 49

0307

鋼鉄製各種船舶の建造許可の件 (横田)

四年三月、四半期分貴重金属国内消費用(横田) 提出許可の件 (横田)

(12)

8 Apr. 10. 10 a.m. for R. M. LEVY  
2 P  
1. 2. 3. Bunker  
147  
14A

WEIGHT IN GRAMS

<u>USER</u>	<u>SILVER</u>	<u>GOLD</u>	<u>PLATINUM</u>
K.K. Hokushin Denki Seisakusho (9)	5,179	56	1,935
K.K. Inoue Denki Seisakusho (9)	109,830		
K.K. Kobe Seikoshu (9)	2,336		50
K.K. Meidensha (9)	6,680		
K.K. Okano Denki Seisakusho (9)	1,706		
K.K. Rissho Denki Seisakusho (9)	4,800		
K.K. Sasaki Densen Seizoshu (9)	400		
K.K. Shibuya Rentogen Seisakusho (9)	3,000		
K.K. Teikoku Densen Seizoshu (5)	960		
K.K. Teito Musen Denki Seisakusho (9)	1,350		
K.K. Togami Denki Seisakusho (5)	10,911		
K.K. Toyoda Jido Shokki Seisakusho (9)			225
K.K. Yokogawa Denki Seisakusho (9)	175	28	47
Kogyo Gijitsucho Chishitsu Chosasho (15)			154
Kokuritsu Hakubutsukan (6)			100
Konishi Roku Shashin Kogyo K.K.	2,700,000		
Kyanon Kamera K.K. (15)			45
Kyowa Gomu Kogyo K.K. (18)			98
Matsumoto Ikakikai K.K.	300		
Matsushita Denki Sangyo K.K. (5)	4,150		
Mitsubishi Denki K.K. (1, 6, 9 & 18)	177,265	15	5
Mitsubishi Kasei Kogyo K.K. (15)			1,221
Mitsubishi Seishi K.K. (5)	301,500		
Nakaasa Soidi K.K. (9)	7,200		
Nakagawa Kikai K.K. (9)	1,116		
Nankai Kagaku Kogyo K.K. (15)			140
Nichiden Kogyo K.K. (9)	1,116		
Nihon Chisso Hiryo K.K. (15)			1,021
Nihon Kagaku Kogyo K.K. (15)			166
Nihon Kokan K.K. (15)			224
Nippon Aluminum Kogyo K.K. (18)			60
Nippon Kaitei Densen K.K. (5)	200		
Nippon Kanaami K.K. (9)	1,200		
Nippon Denki Seisakusho (18)	1,650		
Nippon Kogaku Kogyo K.K. (15)	21,600		85
Nippon Soda K.K. (15)	20,000		
Nippon Toki K.K. (9)			144
Nishiura Densen K.K. (15)	500		
Nissan Densen K.K. (5)	3,000		
Nisshin Denki K.K. (19)	2,000		
Nitto Kagaku Kogyo K.K. (15)			264
Okano Kodo Seisakusho (9)	240		
Oriental Shashin Kogyo K.K. (17)	700,000		
Osaka Densen Kogyo K.K. (5)	500		
Riken Densen K.K. (15)	700		
Saito Codo Seizo K.K. (15)	180		

WEIGHT IN GRAMS

<u>USER</u>	<u>SILVER</u>	<u>GOLD</u>	<u>PLATINUM</u>
Sanko Densen K.K. (9)	220		
Sanko Kagaku K.K. (5)	66,000		
Sanwa Densen Kogyo K.K. (15)	660		
Sanyo Denki Seisakusho (3)	9,450		
Shinko Denki Kogyo K.K. (9)	11,700		
Shionogi Seiyaku K.K. (18)	163		
Showa Densen Denran K.K. (9)	2,460		
Sumitomo Denki Kogyo K.K. (5 & 15)	21,092		188
Taiyo Densen K.K. (5)	800		
Takahashi Densen K.K. (15)	300		
Takaoka Seisakusho (9)	974		
Tanaka Kikinzoku Kogyo K.K.			900
Tanimoto Denki Kogyo K.K.	214		
Tateishi Denki K.K. (9)	5,577		
Teikoku Kako K.K. (18)			130
Tohoku Aen Kogyo K.K. (15)			201
Tohoku Yogyo K.K. (9)			45
Tokai Tokushu Glass K.K. (15)			2,000
Tokyo Kogaku Kikai K.K. (6)	24,000		
Tokyo Seisen K.K. (15)	1,940		
Tokyo Shibaaura Denki K.K. (15)	61,244		32
Tokyo Soidi K.K. (12)	33,600		
Towa Koko K.K. (15)			180
Toyo Koatsu Kogyo K.K. (15)	717,750		
Toyota Jidosha Kogyo K.K. (9)	9,700		
Ube Kosan K.K. (15)			766
Wako Junyaku Kogyo K.K. (15)	191		72
TOTALS	10,738,883	157	12,276

WEIGHT IN GRAMS

<u>USER</u>	<u>PALLADIUM</u>	<u>IRIDIUM</u>	<u>RHODIUM</u>
Fuji Denki Seizo K.K. (9)	24		30
K.K. Hokushin Denki Seisakusho (9)		2	94
Mitsubishi Denki K.K. (18)		1	
Nippon Kogaku Kogyo K.K. (15)			6
Tanaka Kikinzoku Kogyo K.K.		100	
TOTALS	24	103	130

b. To maintain communications and to manufacture products incident thereto, a total of 286,369 grams silver, 20,860 grams gold, 4,152 grams platinum, 1,347 grams iridosmine, and 38 grams rhodium will be released. Releases will be made only for use and consumption in implementing the program, reference 1 above, as submitted to and approved by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

c. To maintain transportation facilities, 251,156 grams silver, 25 grams gold, and 51 grams platinum will be released. Releases will be made only for use and consumption in implementing the program, reference 1 above, as submitted to and approved by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

d. To maintain a minimum standard of dental health, 125,000 grams silver, 300,000 grams gold and 1200 grams platinum will be released. Releases will be made only for use and consumption in implementing the program, reference 1 above, submitted to and as approved by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

e. To maintain minimum standards of health, precious metals will be released to the users and in the amounts as listed. Where metals are released for use in manufacturing equipment used in firms producing pharmaceuticals, unusable and surplus equipment containing or composed of precious metals will be made available for further use in national stock-piles of those critical materials:

USER	WEIGHT IN GRAMS		
	SILVER	GOLD	PLATINUM
Akoma Ika Kogyo K.K. (9)			93
Gan Kenkyu Kai Fuzoku Byoin (6)		81	
Hashimoto Kikinzoku Kogyo Goshi Kaisha	67,000		
Inuishi Kikinzoku Kako K.K.	67,000		
Katakami Seiyaku K.K. (6)			240
Morishita Jintan K.K. (16)	309,000		
K.K. Matsumoto Ikakikai Seisakusho (5)	300		
K.K. Senkosha (9)			491
Sankyo K.K. (6)			302
Shionogi Seiyaku K.K. (18)	163,000		
Takeda Yakuhin Kogyo K.K. (5)	88,200		1,500
Ueno Seiyaku Kogyo K.K. (5)			2,000
Wako Jyunyaku Kogyo K.K. (15)	18,780		500
Yashima Kagaku K.K. (6)			600
TOTALS	713,280	81	5,726

USER	WEIGHT IN GRAMS
	PALLADIUM
Shionogi Seiyaku K.K. (18)	3,200
Takeda Yakuhin Kogyo K.K. (5)	168
Wako Jyunyaku Kogyo K.K. (15)	21
Yashima Kagaku K.K. (6)	148
TOTALS	3,537

3. Processors and manufacturers submitted by reference 1 above, pertaining to paragraphs 2b, 2c, and 2d above, are approved and will be licensed to receive and process released precious metals. The index numbers listed after the names of users, in paragraphs 2a and 2e above, refer to processors. Users listed without an index number are authorized to process metals allocated to them. Where an index number or numbers in parentheses follows the name of the user, the processor listed below under the same number, may be licensed to process released metals for the user:

- #1 Chugai Setten K.K.
- #2 Fuji Shashin Film K.K.
- #3 Goshi Kaisha Shibata Kikinzoku Kogyosho
- #4 Goshi Kaisha Tokuriki Shoten
- #5 Hashimoto Kikinzoku Kogyo Gomei Kaisha
- #6 Ishifuku Kinzoku Kogyo K.K.
- #7 Ishikawa ken Haku Sho-Kogyo Kyodo Kumiai
- #8 K.K. Shibata Shokai
- #9 K.K. Tokuriki Honten
- #10 K.K. Yamamoto Kinzoku Kenkyusho
- #11 Komorimiya Seiko K.K.
- #12 Matsumura Kikinzoku Kogyo Gomei Kaisha
- #13 Nakatuka Kinpakuten
- #14 Tamura Sho Shoten
- #15 Tanaka Kikinzoku Kogyo K.K.
- #16 Toeda Soujiro
- #17 Toyo Kagaku Kogyo K.K.
- #18 Yamamori Kikinzoku Kogyo Gomei Kaisha
- #19 Yamazaki Shoten

4. The silver allocated to Toyo Koatsu Kogyo K.K., by paragraph 2a above, will be used and consumed in producing silver nitrate required in the printing and publishing industries in Japan, in accordance with the program, reference 1 above, submitted to and as approved by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

5. All precious metals herein authorized for use and consumption will be taken from Japanese stocks, except that 23,368.8 grams of platinum will be released from stocks presently in the custody of the Supreme Commander



AG 410.2 ( 3 Feb 49 )CPC/CD  
SCAPIN 6503-A

for the Allied Powers. Prior to the release of this platinum, the Japanese Government is directed to deliver into custody at U.S. Vaults, Bank of Japan, Tokyo, 60,759.0 grams gold, in the form of ingots of mint or near mint fineness. Following such delivery, platinum in the amount above stated will be released to authorized Japanese Government representatives against signed receipts.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

*for R.M. Levy*  
R. M. LEVY,  
Colonel, AGD,  
Adjutant General.

11 Apr. 3.00 p.m.  
C.P.B.  
1, 2, 3 Bucher  
14  
12A  
C.S.B.

0312

(85)注

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 095 (29 May 48)CPC/FP  
SCAPIN 6106-A/1

7 April 1949

キ

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Babcock and Wilcox, Ltd., of  
Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:
  - a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
  - b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 150 (26 May 48)CPC/FP, SCAPIN 1899, 26 May 1948, subject, "Preemptive Rights Accruing to Stock Owned by United Nationals," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
  - c. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (14 Sep 48)CPC/FP, 14 September 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Babcock and Wilcox, Ltd. (British)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian
  - d. LO 4300 (AD/FP), 1 December 1948, subject, "Report on the Property of Babcock and Wilcox, Ltd. (British)."
2. It is directed that the Japanese Government return 720 shares of the Dai Ichl Kikan Hoken K.K. and/or any rights, privileges and interests accruing therefrom, to Babcock and Wilcox, Ltd. in accordance with the provisions of references 1a and b above.
3. The receipt for restoration of property will be signed by Mr. A. E. Hopwood, agent of Babcock and Wilcox, Ltd., at the office of the Kanagawa Military Government Team, Yokohama, on 9 May 1949 at 1000 hours.

バブコック・ウィルコックス社の財産返還方針の件

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 12 Apr. 10.30 am.  
C.P.B.  
1, 2, 3 Bucher  
13 18.11A

*for R.M. Levy*  
R. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

0313

214 12

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 560 (23 Sep 46)CPC/PLD  
SCAPIN 6504-A

7 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Marine Survey, Repairing and Refitting of the British Vessel SS "Josephine Moller" (Japanese Name "Sagami Maru")

1. Reference is made to memorandum to the Japanese Government, file AG 560 (10 Jan 47)CPC/PLD, 10 January 1949, SCAPIN 1457/4, subject, "Cable-laying Equipment Installed on the SS 'Josephine Moller,' (Japanese name 'Sagami Maru')," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to have the SS "Josephine Moller" placed in dry dock at the dockyard of the Ishikawajima Shipbuilding Company, Tokyo, Honshu, Japan. The vessel is to be prepared for a marine survey, to be conducted by an Allied surveyor on or about 5 April 1949, to determine the extent of repairs necessary to restore it to a seaworthy condition and one substantially similar to that at the time it was acquired by the Japanese.

3. Following the marine survey the vessel is to be repaired and refitted in preparation for restitution to the British Government.

4. General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers is to be notified upon the completion of the repairs to the vessel, in order that a trial run and marine survey may be conducted to determine the acceptability of the work. Instructions in regard to the delivery of the vessel in restitution to the British Government will be issued at a later date.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 12 Apr. 10. 30 a.m.

C.P.B.

1, 2, 3 Bucho

13 14, 14A

*A. J. Rehe*  
B. M. LEVY  
Colonel, AGD  
Adjutant General

0314 24 A 10

主  
(186)

管  
特  
財  
産  
局

英  
国  
船  
の  
シ  
セ  
イ  
ン  
モ  
ノ  
の  
船  
体  
検  
査  
業  
に  
よ  
る  
命  
令  
の  
付  
録  
⑤

GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
APO 500

AG 400.12 (29 Oct 46) CCS  
SCAPIN 1299/7

8 April 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Provision and Procurement of Japanese Communications Services, Facilities, Equipment, Material and Personnel

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 400.12 (29 Oct 46)CCS, SCAPIN 1299/5, dated 30 July 1948, subject as above.

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 400.12 (30 Jul 48)CCS, SCAPIN 1299/6, dated 23 November 1948, subject as above.

2. It is directed that the Japanese Ministry of Communications provide communications services, facilities, equipment, material and personnel during the period 1 April 1949 to 31 March 1950 as follows:

a. Telephone exchange service wholly within an exchange area of a city or town, which can be furnished by use of existing telephone plant listed in Appendices I and II, as covered in paragraph 5 below.

b. Long distance lines and telegraph circuits wholly within one Ministry of Communications operating bureau or division which can be furnished by use of existing facilities, as covered in paragraph 6 below.

c. Communications personnel listed in Appendix III, as covered by paragraph 6 below.

d. Long distance telephone and telegraph lines extending beyond the boundaries of any one operating bureau, bulk materials, construction and all other communications services, facilities, equipment, material and personnel not covered above as directed by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

3. Statements of services rendered covering all communications services, facilities, equipment, material and personnel to be furnished to and/or for the occupation forces throughout Japan will be prepared on GPA Form 5 and submitted as provided by Appendix IV.

4. Communications services, facilities, equipment, materials and personnel listed in Appendices I, II and III are based on future requirements. Revisions and corrections found necessary will be furnished to the

(187)  
主政

管  
課  
主  
政

四  
九  
一  
五  
〇  
年  
迄  
占  
領  
軍  
用  
通  
信  
業  
務  
設  
備  
資  
材  
及  
人  
員  
の  
供  
給  
に  
よ  
る  
命  
令  
の  
付  
録  
⑤

0315